

馬太福音

耶穌基督的家譜

(路 3:23 38; 參得 4:18 22; 代上 3:10 17)

¹ 大衛的子孫，亞伯拉罕的後裔，耶穌基督的家譜：

² 亞伯拉罕生以撒，以撒生雅各，雅各生猶大和他的兄弟，

³ 他瑪給猶大生了法勒斯和謝拉，法勒斯生希斯崙，希斯崙生亞蘭，

⁴ 亞蘭生亞米拿達，亞米拿達生拿順，拿順生撒門，

⁵ 喇合給撒門生了波阿斯，路得給波阿斯生了俄備得，俄備得生耶西，

⁶ 耶西生大衛王。烏利亞的妻子給大衛生了所羅門，

⁷ 所羅門生羅波安，羅波安生亞比雅，亞比雅生亞撒，

⁸ 亞撒生約沙法，約沙法生約蘭，約蘭生烏西雅，

⁹ 烏西雅生約坦，約坦生亞哈斯，亞哈斯生希西家，

¹⁰ 希西家生瑪拿西，瑪拿西生亞們，亞們生約西亞，

¹¹ 猶太人被擄到巴比倫的時候，約西亞生耶哥尼雅和他的兄弟。

¹² 被擄到巴比倫以後，耶哥尼雅生撒拉鐵，撒拉鐵生所羅巴伯，

¹³ 所羅巴伯生亞比玉，亞比玉生以利亞敬，以利亞敬生亞所，

¹⁴ 亞所生撒督，撒督生亞金，亞金生以律，

¹⁵ 以律生以利亞撒，以利亞撒生馬但，馬但生雅各，

16 雅各生約瑟，就是馬利亞的丈夫；那稱為基督的耶穌，是馬利亞所生的。

17 這樣，從亞伯拉罕到大衛，一共是十四代；從大衛到被擄到巴比倫的時候，也是十四代；從被擄到巴比倫的時候到基督，又是十四代。

耶穌基督的降生

(路 2:1 7)

18 耶穌基督的降生是這樣的：耶穌的母親馬利亞許配了約瑟，他們還沒有成親，馬利亞就從聖靈懷了孕。

19 她丈夫約瑟是個義人，不願張揚使她受辱，就打算暗中與她解除婚約。

20 他一直想著這些事，主的使者就在夢中向他顯現，說：“大衛的子孫約瑟，只管放膽把你的妻子馬利亞迎娶過來，因為她懷的孕是從聖靈來的。

21 她必生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因為他要把自己的子民從罪惡中拯救出來。”

22 這整件事的發生，是要應驗主藉著先知所說的：

23 “必有童女懷孕生子，他的名要叫以馬內利。”以馬內利就是“神與我們同在”的意思。

24 約瑟睡醒了，就照著主的使者所吩咐的，把妻子迎娶過來；

25 只是在孩子出生以前，並沒有與她同房。約瑟給孩子起名叫耶穌。

2

占星家朝拜耶穌

1 希律王執政的時候，耶穌生在猶太的伯利恆。那時，有幾個占星家從東方來到耶路撒冷，

2 說：“那生下來作猶太人的王的在哪裡？我們看見他的星出現，特來朝拜他。”

3 希律王聽見了就心裡不安，全耶路撒冷的居民也是這樣。

4 他就召集所有的祭司長和民間的經學家，問他們基督應該生在哪裡。

5 他們回答：“在猶太的伯利恆。因為有先知在經上這樣說：

6 “猶大地的伯利恆啊！你在猶大的領袖中，並不是最小的，因為必有一位領袖從你那裡出來，牧養我的子民以色列。”

7 希律暗中把占星家召來，仔細查問他們，那顆星甚麼時候出現，

8 然後派他們到伯利恆去，說：“你們去細心尋訪那小孩，找到了就向我報告，好叫我也去拜他。”

9 他們聽命去了。他們在東方看見的那顆星，忽然在他們前頭，領他們到那小孩所在的地方，就在上頭停住了。

10 他們看見那顆星，歡喜極了；

11 進了房子，看見小孩和他母親馬利亞，就俯伏拜他，並且打開寶盒，把黃金、乳香、沒藥作禮物獻給他。

12 後來他們在夢中得著指示不要回到希律那裡去，就從別的路回鄉去了。

逃往埃及

13 他們走了以後，主的使者在夢中向約瑟顯現，說：“起來，帶著孩子和他母親逃到埃及去，留在那裡，直到我再指示你，因為希律要尋找這孩子，把他殺掉。”

14 約瑟就起來，連夜帶著孩子和他母親往埃及去，

15 住在那裡，直到希律死了，為的是要應驗主藉先知所說的：“我從埃及召我的兒子出來。”

屠殺嬰孩

16 希律見自己被占星家愚弄了，就大怒，於是照著他從占星家所問得的日子，下令把伯利恆和附近地方，兩歲以下的小孩全都殺死。

17 這就應驗了耶利米先知所說的：

18 “在拉瑪聽見有聲音，是痛哭、極大哀號的聲音；拉結為她的兒女哀哭，不肯受安慰，因為他們都不在了。”

從埃及回來

19 希律死後，在埃及，主的使者在夢中向約瑟顯現，

20 說：“那些要殺害這孩子的人已經死了。起來，帶著孩子和他母親回以色列地去吧。”

21 約瑟就起來，帶著小孩子和他母親回到以色列地。

22 只是聽見亞基老接續他父親希律作了猶太王，他就不敢到猶太地去；又在夢中得了指示，於是往加利利境去，

23 來到拿撒勒城住下，這樣就應驗了先知所說的：“他必稱為拿撒勒人。”

3

施洗約翰

(可 1:3 8；路 3:2 17；約 1:19 28)

1 那時，施洗的約翰出來，在猶太的曠野傳道，

2 說：“天國近了，你們應當悔改。”

3 以賽亞先知所說：“在曠野有呼喊者的聲音：‘預備主的道，修直他的路！’”就是指著這約翰說的。

4 約翰身穿駱駝毛的衣服，腰束皮帶，吃的是蝗蟲和野蜜。

5 耶路撒冷、猶太全地和約旦河一帶的人都出來到他那裡去，

6 承認自己的罪，在約旦河裡受了他的洗。

7 約翰看見許多法利賽人和撒都該人也來受他的洗，就對他們說：“毒蛇所生的啊，誰指示你們逃避那將要來的忿怒呢？

8 應當結出果子來，與悔改的心相稱。

9 你們心裡不要以為：‘我們有亞伯拉罕作我們的祖宗。’我告訴你們，神能從這些石頭中給亞伯拉罕興起後裔來。

10 現在斧頭已經放在樹根上，所有不結好果子的樹，就砍下來，丟在火裡。

11 我用水給你們施洗，表示你們悔改；但在我以後要來的那一位，能力比我更大，我就是替他提鞋也沒有資格。他要用聖靈與火給你們施洗。

12 他手裡拿著簸箕，要揚淨麥場，把麥子收進倉裡，卻用不滅的火把糠秕燒盡。”

耶穌受洗

(可 1:9 11; 路 3:21 22)

13 那時，耶穌從加利利來到約旦河約翰那裡，要受他的洗。

14 約翰想要阻止他，說：“我應該受你的洗，你卻到我這裡來嗎？”

15 耶穌回答：“暫且這樣作吧。我們理當這樣履行全部的義。”於是約翰答應了他。

16 耶穌受了洗，立刻從水中上來；忽然，天為他開了，他看見神的靈，好像鴿子降下來，落在他身上；

17 又有聲音從天上來，說：“這是我的愛子，我所喜悅的。”

4

耶穌受試探

(可 1:12 13; 路 4:1 13)

1 隨後，耶穌被聖靈帶到曠野，受魔鬼的試探。

2 耶穌禁食了四十晝夜，就餓了，

3 試探者前來對他說：“你若是神的兒子，就吩咐這些石頭變成食物吧！”

4 耶穌回答：“經上記著：‘人活著，不是單靠食物，更要靠神口裡所出的一切話。’”

5 隨後，魔鬼帶耶穌進了聖城，使他站在殿頂上，

6 對他說：“你若是 神的兒子，就跳下去吧！因為經上記著：‘ 神為了你，會吩咐自己的使者用手托住你，免得你的腳碰到石頭。’”

7 耶穌對他說：“經上又記著：‘不可試探主你的 神。’”

8 最後，魔鬼帶耶穌上了一座極高的山，把世界各國和各國的榮華都指給他看。

9 並且對他說：“你只要跪下來拜我，我就把這一切都給你。”

10 但耶穌說：“撒但，走開！經上記著：‘當拜主你的 神，單要事奉他。’”

11 於是魔鬼離開了耶穌，有天使前來服事他。

耶穌在加利利傳道

(可 1:14 20；路 4:14 15，5:1 11，6:17 19；約 1:35 42)

12 耶穌聽見約翰被捕，就往加利利去。

13 他又離開拿撒勒，往西布倫和拿弗他利境內近海的迦百農去，住在那裡，

14 為了要應驗以賽亞先知所說的：

15 “西布倫地、拿弗他利地，沿海之路，約旦河外，外族人的加利利啊！

16 住在黑暗中的人民，看見了大光；死亡幽暗之地的居民，有光照亮他們。”

17 從那時起，耶穌就開始傳道，說：“天國近了，你們應當悔改。”

18 耶穌在加利利海邊行走的時候，看見兄弟二人，就是名叫彼得的西門和他的弟弟安得烈，正在把網撒到海裡去；他們是漁夫。

19 耶穌就對他們說：“來跟從我，我要使你們作得人的漁夫。”

20 他們立刻撇下網，跟從了他。

21 耶穌又往前走，看見另一對兄弟，就是西庇太的兒子雅各和約翰，正和父親西庇太在船上整理魚網，他就呼召他們。

22 他們立刻離了船，別了父親，跟從了耶穌。

23 耶穌走遍加利利，在各會堂裡教導人，宣揚天國的福音，醫治民間各種疾病、各種病症。

24 他的名聲傳遍了敘利亞全地，人們就把一切患病的，就是患各種疾病、疼痛、鬼附、癩癩、癱瘓的，都帶到他面前，他就醫好他們。

25 於是有許多人從加利利、低加波利、耶路撒冷、猶太和約旦河東來跟從耶穌。

5

論福

(路 6:20-23)

1 耶穌看見群眾，就上了山；他坐下之後，門徒來到他跟前，

2 他就開口教訓他們：

3 “心靈貧乏的人有福了，因為天國是他們的。

4 哀痛的人有福了，因為他們必得安慰。

5 溫柔的人有福了，因為他們必承受地土。

6 愛慕公義如飢如渴的人有福了，因為他們必得飽足。

7 憐憫人的人有福了，因為他們必蒙憐憫。

8 內心清潔的人有福了，因為他們必看見 神。

9 使人和平的人有福了，因為他們必稱為 神的兒子。

10 為義遭受迫害的人有福了，因為天國是他們的。

11 人若因我的緣故辱罵你們，迫害你們，並且捏造各樣壞話毀謗你們，你們就有福了。

12 你們應該歡喜快樂，因為你們在天上的賞賜是大的；在你們以前的先知，他們也曾這樣迫害。

門徒作鹽作光

(可 9:50；路 14:34-35)

13 “你們是地上的鹽；如果鹽失了味，怎能使它再鹹呢？結果毫無用處，唯有丟在外面任人踐踏。

- 14 你們是世上的光。建在山上的城是無法隱藏的；
15 人點了燈，不會放在量器底下，而是放在燈臺上，就照亮一家人。
16 照樣，你們的光也應當照在人前，讓他們看見你們的好行為，又頌讚你們在天上的父。

論律法

- 17 “你們不要以為我來是要廢除律法和先知；我來不是要廢除，而是要完成。
18 我實在告訴你們，就算天地過去，律法的一點一畫也不會廢去，全部都要成就。
19 因此，無論誰廢除誠命中最小的一條，又這樣教導人，他在天國中必稱為最小的；但若有人遵行這些誠命，並且教導人遵行，他在天國中必稱為大。
20 我告訴你們，你們的義若不勝過經學家和法利賽人的義，就必不能進天國。

不可恨人

(路 12:58 59)

- 21 “你們聽過有這樣吩咐古人的話：‘不可殺人，殺人的必被判罪。’
22 可是我告訴你們，凡是向弟兄發怒的，必被判罪。人若說弟兄是‘拉加’，必被公議會審判；人若說弟兄是‘摩利’，必難逃地獄的火。
23 所以你在祭壇上獻供物的時候，如果在那裡想起你的弟兄對你不滿，
24 就當在壇前放下供物，先去與弟兄和好，然後才來獻你的供物。
25 趁著你和你的對頭還在路上的時候，要趕快與他和解，免得他抓你去見法官，法官把你交給獄警，關在監裡。
26 我實在告訴你，除非你還清最後一分錢，否則決不能從那裡出來。

不可動淫念

- 27 “你們聽過有這樣的吩咐：‘不可姦淫。’

28 可是我告訴你們，凡是看見婦女就動淫念的，心裡已經犯了姦淫。

29 如果你的右眼使你犯罪，就把它挖出來丟掉；寧可失去身體的一部分，勝過全身被丟進地獄裡。

30 如果你的右手使你犯罪，就把它砍下來丟掉；寧可失去身體的一部分，勝過全身進到地獄裡去。

不可休妻

(太 19:9；可 10:11 12；路 16:18)

31 “又有這樣的吩咐：‘人若休妻，就應當給她休書。’

32 可是我告訴你們，凡休妻的，如果不是因她不貞，就是促使她犯姦淫；無論誰娶了被休的婦人，也就是犯姦淫了。

不可發誓

33 “你們又聽過有這樣吩咐古人的話：‘不可背約，向主許的願都要償還。’

34 可是我告訴你們，總不可發誓，不可指著天發誓，因為天是 神的寶座；

35 不可指著地發誓，因為地是 神的腳凳；不可指著耶路撒冷發誓，因為它是大君王的京城；

36 也不可指著自己的頭髮誓，因為你不能使一根頭髮變白或變黑。

37 你們的話，是就說‘是’，不是就說‘不是’；如果再多說，就是出於那惡者。

不可報復

(路 6:29 30)

38 “你們聽過有這樣的吩咐：‘以眼還眼，以牙還牙。’

39 可是我告訴你們，不要與惡人對抗，有人打你的右臉，把另一邊也轉過來讓他打；

40 有人要告你，想拿你的襯衫，就連外套也讓他拿去。

41 有人要強迫你走一里路，就陪他走兩里。

42 有求你的，就給他；想借貸的，也不可拒絕。

當愛仇敵

(路 6:27 28、32 36)

43 “你們聽過有這樣的吩咐：‘當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。’

44 可是我告訴你們，當愛你們的仇敵，為迫害你們的祈禱，

45 好叫你們成為你們天父的兒子；因為他使太陽照惡人，也照好人；降雨給義人，也給不義的人。

46 如果你們只愛那些愛你們的人，有甚麼賞賜呢？稅吏不也是這樣作嗎？

47 如果你們單問候你們的弟兄，有甚麼特別呢？教外人不是也是這樣作嗎？

48 所以你們要完全，正如你們的天父是完全的。”

6

施捨不可張揚

1 “你們小心，不要在眾人面前行你們的義，讓他們看見；如果這樣，就得不到你們天父的賞賜。

2 因此你施捨的時候，不可到處張揚，好像偽君子在會堂和街上所作的一樣，以博取眾人的稱讚。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

3 你施捨的時候，不要讓左手知道右手所作的，

4 好使你的施捨是在隱密中行的。你父在隱密中察看，必定報答你。

如何禱告

(路 11:2 4)

5 “你們祈禱的時候，不可像偽君子；他們喜歡在會堂和路口站著祈禱，好讓人看見。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

6 但你祈禱的時候，要進到密室裡去，關上門，向在隱密中的父祈禱。你父在隱密中察看，必定報答你。

7 你們祈禱的時候，不可重複無意義的話，像教外人一樣，他們以為話多了就蒙垂聽。

8 你們不可像他們，因為在你們祈求以先，你們的父已經知道你們的需要了。

9 所以你們要這樣祈禱：‘我們在天上的父，願你的名被尊為聖，

10 願你的國降臨，願你的旨意成就在地上，如同在天上一樣。

11 我們每天所需的食物，求你今天賜給我們；

12 赦免我們的罪，好像我們饒恕了得罪我們的人；

13 不要讓我們陷入試探，救我們脫離那惡者。’（有些後期抄本在此有“因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們”一句）

14 如果你們饒恕別人的過犯，你們的天父也必饒恕你們。

15 如果你們不饒恕別人，你們的父也必不饒恕你們的過犯。

禁食不讓人知

16 “你們禁食的時候，不可像偽君子那樣愁眉苦臉，他們裝成難看的樣子，叫人看出他們在禁食。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。

17 可是你禁食的時候，要梳頭洗臉，

18 不要叫人看出你在禁食，只讓在隱密中的父看見。你父在隱密中察看，必定報答你。

積財於天

（路 12:32 34）

19 “不可為自己在地上積聚財寶，因為地上有蟲蛀，有鏽侵蝕，也有賊挖洞來偷。

20 要為自己積聚財寶在天上，那裡沒有蟲蛀鏽蝕，也沒有賊挖洞來偷。

21 你的財寶在哪裡，你的心也在哪裡。

裡面的光

（路 11:34 36）

22 “眼睛就是身體的燈。如果你的眼睛健全，全身就都明亮；

23 如果你的眼睛有毛病，全身就都黑暗。如果你裡面的光變成黑暗，這是多麼的黑暗！

不要為明天憂慮

(路 12:22 31)

24 “一個人不能服事兩個主人；他若不是恨這個愛那個，就是忠於這個輕視那個。你們不能服事神，又服事金錢。

25 所以我告訴你們，不要為生命憂慮吃甚麼喝甚麼，也不要為身體憂慮穿甚麼。難道生命不比食物重要嗎？身體不比衣服重要嗎？

26 你們看天空的飛鳥：牠們不撒種，不收割，也不收進倉裡，你們的天父尚且養活牠們；難道你們不比牠們更寶貴嗎？

27 你們中間誰能用憂慮使自己的壽命延長一刻呢？

28 何必為衣服憂慮呢？試想田野的百合花怎樣生長，它們不勞苦，也不紡織。

29 但我告訴你們，就是所羅門最威榮的時候所穿的，也比不上這花中的一朵。

30 田野的草，今天還在，明天就投進爐裡，神尚且這樣妝扮它們；小信的人哪，何況你們呢？

31 所以不要憂慮，說：‘我們該吃甚麼？喝甚麼？穿甚麼？’

32 這些都是教外人所尋求的，你們的天父原知道你們需要這一切。

33 你們要先求他的國和他的義，這一切都必加給你們。

34 所以不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮，一天的難處一天當就夠了。”

7

不可判斷

(路 6:37 38、41 42)

1 “不可判斷人，免得你們被判斷。

2 你們怎樣判斷人，也必怎樣被判斷；你們用甚麼標準衡量人，也必照樣被衡量。

3 為甚麼看見你弟兄眼中的木屑，卻不理會自己眼中的梁木呢？

4 你自己眼中有梁木，怎能對弟兄說：‘讓我除掉你眼中的木屑’呢？

5 偽君子啊！先除掉你眼中的梁木，才可以看得清楚，去除掉弟兄眼中的木屑。

6 不要把聖物給狗，也不要把你們的珍珠丟在豬前，免得牠們用腳把珍珠踐踏，又轉過來猛噬你們。

祈求就必得著

(路 11:9 13, 13:24)

7 “你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。

8 因為凡祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。

9 你們中間哪一個人，兒子向他要餅，反給他石頭；

10 要魚，反給他蛇呢？

11 你們雖然邪惡，尚且知道把好東西給兒女，何況你們在天上的父，難道不更把好東西賜給求他的人嗎？

12 你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人，這是律法和先知的總綱。

13 “你們當進窄門，因為引到滅亡的門是寬的，路是大的，進去的人也多；

14 但引到生命的門是窄的，路是小的，找著的人也少。

壞樹不能結好果子

(路 6:43 44)

15 “提防假先知！他們披著羊皮到你們當中，裡面卻是殘暴的狼。

16 憑著他們的果子就可以認出他們來：荊棘裡怎能摘到葡萄？蒺藜裡怎能摘到無花果呢？

17 照樣，好樹結好果子，壞樹結壞果子；

18 好樹不能結壞果子，壞樹也不能結好果子。

19 凡是不結好果子的樹，就被砍下來，丟在火中。

20 因此你們憑著他們的果子就可以認出他們來。

21 “不是每一個對我說：‘主啊，主啊！’的人，都能進入天國，唯有遵行我天父旨意的人，才能進去。

22 到那日，必有許多人對我說：‘主啊，主啊！難道我們沒有奉你的名講道，奉你的名趕鬼，奉你的名行過許多神蹟嗎？’

23 但我必向他們聲明：‘我從來不認識你們；你們這些作惡的人，離開我去吧！’

聽道要行道

(路 6:47 49)

24 “所以，凡聽見我這些話又遵行的，就像聰明的人，把自己的房子蓋在磐石上。

25 雨淋、水沖、風吹，搖撼那房子，房子卻不倒塌，因為建基在磐石上。

26 凡聽見我這些話卻不遵行的，就像愚蠢的人，把自己的房子蓋在沙土上。

27 雨淋、水沖、風吹，搖撼那房子，房子就倒塌了，並且倒塌得很厲害。”

28 耶穌講完了這些話，群眾都驚奇他的教訓。

29 因為耶穌教導他們，像一個有權柄的人，不像他們的經學家。

8

治好麻風病人

(可 1:40 44；路 5:12 14)

1 耶穌下了山，許多人跟隨著他。

2 有一個患麻風的人前來向他跪拜，說：“主啊！如果你肯，必能使我潔淨。”

3 耶穌伸手摸他，說：“我肯，你潔淨了吧！”他的麻風立刻潔淨了。

4 耶穌對他說：“你千萬不可告訴別人，只要去給祭司檢查，並且照著摩西所規定的獻上供物，好向大家作證。”

治好百夫長的僕人

(路 7:1 10)

5 耶穌到了迦百農，有一個百夫長前來懇求他，

6 說：“主啊！我的僕人癱瘓了，躺在家裡非常痛苦。”

7 耶穌對他說：“我去醫治他。”

8 百夫長回答：“主啊，要你到舍下來，實在不敢當。只要你說一句話，我的僕人就必好了。

9 我自己是在別人的權下，也有兵在我以下；我對這個說‘去！’他就去，對另一個說‘來！’他就來；對僕人說‘作這個！’他就作。”

10 耶穌聽了，就很驚奇，對跟隨的人說：“我實在告訴你們，這樣的信心，我在以色列中從來沒有見過。

11 我告訴你們，必有許多人從東從西來到，和亞伯拉罕、以撒、雅各在天國裡一起吃飯。

12 但本來要承受天國的人，反被丟在外面黑暗裡，在那裡必要哀哭切齒。”

13 於是耶穌對百夫長說：“回去吧！事情必照你所信的給你成就。”他的僕人就在那時痊愈了。

治病趕鬼

(可 1:29 34；路 4:38 41)

14 耶穌來到彼得家裡，看見他的岳母發燒，病在牀上。

15 耶穌一摸她的手，熱就退了；她就起來服事耶穌。

16 到了黃昏，有些人帶了許多被鬼附的人來見耶穌，他只用一句話就把污靈趕出去，並且醫好了所有患病的人。

17 這樣正應驗了以賽亞先知所說的：“他親自除去我們的軟弱，擔當我們的疾病。”

跟從耶穌的要求

(路 9:57 60)

18 耶穌看見許多人圍著他，就吩咐往對岸去。

19 有一位經學家前來對他說：“老師，你無論往哪裡去，我都要跟從你！”

20 耶穌回答：“狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，但人子卻沒有棲身（“棲身”原文作“枕頭”）的地方。”

21 另一個門徒對他說：“主啊！請准我先回去安葬我的父親吧。”

22 耶穌對他說：“跟從我吧！讓死人去埋葬他們的死人。”

平靜風浪

(可 4:36 41；路 8:22 25)

23 耶穌上了船，門徒跟著他。

24 忽然海上起了狂風，甚至船都被波濤掩蓋，但耶穌卻睡著了。

25 他們走來把他叫醒，說：“主啊！救命啊！我們沒命了！”

26 耶穌卻對他們說：“小信的人哪！為甚麼害怕呢？”他就起來斥責風和海，風浪就平靜了。

27 眾人都驚奇，說：“這是甚麼人，連風和海也聽從他？”

治好鬼附的人

(可 5:1 17；路 8:26 37)

28 耶穌過到對岸加大拉人的地區，遇見兩個被鬼附著的人從墓地出來；他們十分兇暴，甚至沒有人敢從那條路經過。

29 他們喊叫：“神的兒子，我們跟你有甚麼關係呢？時候還沒有到，你就來這裡叫我們受苦嗎？”

30 那時遠遠有一大群豬正在吃東西。

31 那些鬼就求耶穌，說：“如果要趕我們出來，就准我們進到豬群裡去吧。”

32 耶穌對他們說：“出去吧！”他們就出來，進了豬群。那一群豬忽然闖下山崖，掉在海裡淹死了。

33 放豬的人逃進城裡，把被鬼附的人的遭遇和一切事情，都報告出來。

34 全城的居民都出來要見耶穌，看見了他，就求他離開他們的地區。

9

治好癱子

(可 2:1 12; 路 5:17 26)

1 耶穌上了船，過到自己的城來。

2 有人把一個躺在床上的癱子帶到他那裡。耶穌看見他們的信心，就對癱子說：“孩子，放心！你的罪赦了。”

3 有幾位經學家彼此說：“這個人在說僭妄的話。”

4 耶穌看出他們所想的，就說：“你們心裡為甚麼存著惡念呢？”

5 說‘你的罪赦了’，或說‘起來行走’，哪一樣容易呢？

6 然而為了要使你們知道人子在地上有赦罪的權柄，”（他就對癱子說：）起來，拿起你的床，回家去吧。

7 他就起來回家去了。

8 群眾看見，就起了敬畏的心，頌讚那把這樣的權柄賜給人的 神。

呼召馬太

(可 2:14 17; 路 5:27 32)

9 耶穌從那裡往前走，看見一個人，名叫馬太，坐在稅關那裡，就對他說：“來跟從我！”他就起來跟從了耶穌。

10 耶穌在屋裡吃飯的時候，有很多稅吏和罪人來與他和門徒一起吃飯。

11 法利賽人看見了，就對他的門徒說：“你們的老師為甚麼跟稅吏和罪人一起吃飯呢？”

12 耶穌聽見了，就說：“健康的人不需要醫生，有病的人才需要，

13 ‘我喜愛憐憫，不喜愛祭祀’，你們去想一想這話的意思吧。我來不是要召義人，而是要召罪人。”

新舊的比喻

(可 2:18 22; 路 5:33 39)

14 那時，約翰的門徒前來問耶穌：“為甚麼我們和法利賽人常常禁食，你的門徒卻不禁食呢？”

15 耶穌回答：“新郎跟賓客在一起的時候，賓客怎能哀痛呢？但到了時候，新郎就要從他們中間被取去，那時他們就要禁食了。”

16 沒有人會拿一塊新布補在舊衣服上，因為補上的會把衣服扯破，裂的地方就更大了。

17 也沒有人會把新酒裝在舊皮袋裡，如果這樣，皮袋就會脹破，酒就漏出來，皮袋也損壞了。人總是把新酒裝在新皮袋裡，這樣，兩樣都可以保全。”

治好血漏病的女人

(可 5:22 34; 路 8:41 48)

18 耶穌對他們說話的時候，有一位會堂的主管走來跪在他面前，說：“我的女兒剛死了，但請你來按手在她身上，她必活過來。”

19 於是耶穌和門徒起來跟著他去了。

20 有一個女人，患了十二年的血漏病，她走到耶穌背後，摸他衣服的繸子，

21 因為她心裡說：“只要摸到他的衣服，我就必痊愈。”

22 耶穌轉過來看見她，就說：“女兒，放心！你的信心使你痊愈了。”從那時起，那女人就好了。

使女孩復活

(可 5:35 43; 路 8:49 56)

23 耶穌進了那主管的家，看見有吹笛的人和喧嘩的群眾，

24 就說：“出去！這女孩不是死了，只是睡了。”他們就嘲笑他。

25 耶穌趕走眾人之後，進去拉著女孩的手，女孩就起來了。

26 這消息傳遍了那一帶。

治好瞎子

27 耶穌離開那裡的時候，有兩個瞎子跟著他，喊著說：“大衛的子孫，可憐我們吧！”

28 耶穌進了房子，他們來到他那裡。耶穌問他們：“你們信我能作這些事嗎？”他們回答：“主啊，我們信。”

29 於是耶穌摸他們的眼睛，說：“照你們的信心給你們成就吧。”

30 他們的眼睛就看見了。耶穌嚴嚴地囑咐他們：“千萬不可讓人知道。”

31 他們卻出去，把他所作的事傳遍了那一帶。

治好啞巴

32 他們出去的時候，有人帶著一個被鬼附著的啞巴來見耶穌。

33 耶穌把鬼趕走之後，啞巴就說話了。眾人都很驚奇，說：“這樣的事，在以色列從來沒有見過。”

34 但法利賽人說：“他不過是靠鬼王趕鬼罷了。”

莊稼多，工人少

35 耶穌走遍各城各鄉，在各會堂裡教導人，宣揚天國的福音，醫治各種疾病、各種病症。

36 他看見群眾，就憐憫他們，因為他們困苦無依，像沒有牧人的羊一樣。

37 他就對門徒說：“莊稼多，工人少；

38 所以你們應當求莊稼的主派工人去收割。”

10

差遣十二使徒

(可 3:13 19, 6:8 13; 路 6:12 16, 9:1 5; 路 10:4 12; 徒 1:13)

1 耶穌叫了十二門徒來，賜給他們勝過污靈的權柄，可以趕出污靈和醫治各種疾病、各種病症。

2 十二使徒的名字如下：為首的是西門（又名彼得），西門的弟弟安得烈，西庇太的兒子雅各，雅各的弟弟約翰，

3 腓力，巴多羅邁，多馬，稅吏馬太，亞勒腓的兒子雅各，達太，

4 激進派的西門，和出賣耶穌的加略人猶大。

5 耶穌差遣這十二個人出去，並且囑咐他們：“外族人的路，你們不要走，撒瑪利亞人的城，你們也不要進；

6 卻要到以色列家的迷羊那裡去。

7 你們要一邊走一邊宣揚說：‘天國近了。’

8 要醫治有病的，叫死人復活，潔淨患麻風的，趕出污鬼。你們白白地得來，也應當白白地給人。

9 你們腰袋裡不要帶金、銀、銅錢；

10 路上不要帶行囊，也不要帶兩件衣裳，不要帶鞋或手杖，因為作工的理當得到供應。

11 你們無論進哪一座城哪一個村，都要打聽誰配接待你們，就住在那裡，直到離去。

12 到他家裡的時候，要向他們問安；

13 如果這家是配得的，你們的平安就必臨到他們；如果這家不配得，你們的平安仍歸你們。

14 如果有人不接待你們，不聽你們的話，你們離開那一家那一城的時候，就要把腳上的灰塵跺下去。

15 我實在告訴你們，在審判的日子，所多瑪和蛾摩拉所受的，比那城還輕呢。

使徒會遭受迫害

(可 13:11 13；路 21:12 17)

16 “現在，我差派你們出去，好像羊進到狼群中間；所以你們要像蛇一樣機警，像鴿子一樣純潔。

17 你們要小心，因為有人要把你們送交公議會，並要在會堂裡鞭打你們；

18 你們為我的緣故，也要被帶到統治者和君王面前，向他們和外族人作見證。

19 你們被捕的時候，用不著擔心說甚麼和怎麼說，因為那時你們必得著當說的話；

20 因為說話的不是你們，而是你們的父的靈，是他在你們裡面說話。

21 弟兄要出賣弟兄，父親要出賣兒子，甚至把他們置於死地；兒女要悖逆父母，害死他們。

22 你們為我的名，要被眾人恨惡，然而堅忍到底的必然得救。

23 如果有人在這城迫害你們，就逃到別的城市去。我實在告訴你們，你們還沒有走遍以色列的各城，人子就來到了。

24 “學生不能勝過老師，奴僕也不能勝過主人。

25 學生若能像老師一樣，奴僕若能像主人一樣，也就夠了。如果一家之主也被稱為別西卜（“別西卜”是鬼王的名字），何況他的家人呢？

應該怕誰

（路 12:29）

26 “所以不要怕他們。沒有甚麼掩蓋的事不被揭露，也沒有甚麼祕密是人不知道的。

27 我在暗處告訴你們的，你們要在明處講出來；你們聽見的耳語，要在房頂上宣揚出來。

28 那些殺身體卻不能殺靈魂的，不要怕他們；倒要怕那位能把靈魂和身體都投入地獄裡的。

29 兩隻麻雀不是賣一個大錢嗎？但你們的父若不許可，一隻也不會掉在地上。

30 甚至你們的頭髮都一一數過了。

31 所以不要怕，你們比許多麻雀貴重得多呢。

32 “凡在人面前承認我的，我在我天父面前也要承認他；

33 在人面前不認我的，我在我天父面前也要不認他。

作門徒的代價

(路 12:51-53)

34 “你們不要以為我來了，是要給地上帶來和平；我並沒有帶來和平，卻帶來刀劍，

35 因為我來了是要叫人分裂：人與父親作對，女兒與母親作對，媳婦與婆婆作對，

36 人的仇敵就是自己的家人。

37 愛父母過於愛我的，不配作屬我的；愛兒女過於愛我的，不配作屬我的；

38 凡不肯背起自己的十字架來跟從我的，也不配作屬我的。

39 顧惜自己生命的，必要喪掉生命；但為我犧牲生命的，必要得著生命。

得賞賜

(可 9:41)

40 “接待你們的，就是接待我；接待我的，就是接待那差我來的。

41 因先知的名接待先知的，必得先知所得的賞賜；因義人的名接待義人的，必得義人所得的賞賜。

42 無論誰因門徒的名，只把一杯涼水給這些微不足道的人中的一個喝，我實在告訴你們，他決不會得不到他的賞賜。”

11

約翰派門徒去見耶穌

(路 7:18-23)

1 耶穌吩咐完了十二門徒，就離開那裡，在各城裡施教傳道。

2 約翰在監獄裡聽見基督所作的，就派門徒去問他：

3 “你就是那位要來的，還是我們要等別人呢？”

4 耶穌回答他們：“你們回去，把聽見和看見的都告訴約翰，

5 就是瞎的可以看見，癱的可以走路，患麻風的得到潔淨，聾的可以聽見，死人復活，窮人有福音聽。

6 那不被我絆倒的，就有福了。”

耶穌論到約翰

(路 7:24-35)

7 他們走了之後，耶穌對群眾講起約翰來，說：“你們到曠野去，是要看甚麼？被風吹動的蘆葦嗎？

8 你們出去到底要看甚麼？身穿華麗衣裳的人嗎？那些穿著華麗衣裳的人，是在王宮裡的。

9 那麼，你們出去要看甚麼？先知嗎？我告訴你們，是的。他比先知重要得多了。

10 經上所記：‘看哪，我差遣我的使者在你們面前，他必在你們前頭預備你的道路。’這句話是指著他說的。

11 我實在告訴你們，婦人所生的，沒有一個比施洗的約翰更大；然而天國裡最小的比他還大。

12 從施洗的約翰的時候直到現在，天國不斷遭受猛烈的攻擊，強暴的人企圖把它奪去。

13 所有的先知和律法，直到約翰為止，都說了預言。

14 如果你們肯接受，約翰就是那要來的以利亞。

15 有耳的，就應當聽。

16 “我要把這世代比作甚麼呢？它好像一些小孩子坐在市中心，呼叫別的小孩子，

17 說：‘我們給你們吹笛子，你們卻不跳舞；我們唱哀歌，你們也不捶胸。’

18 約翰來了，不吃也不喝，人說他是鬼附的；

19 人子來了，又吃又喝，人卻說：‘你看，這人貪食好酒，與稅吏和罪人為友。’但智慧藉著它所作的，就證實是公義的了。”

責備不肯悔改的城

(路 10:13-15)

20 那時，耶穌責備那些他曾在那裡行過許多神蹟的城，因為它們不肯悔改：

21 “哥拉遜啊，你有禍了！伯賽大啊，你有禍了！在你們那裡行過的神蹟，如果行在推羅和西頓，它們早已披麻蒙灰悔改了。

22 但我告訴你們，在審判的日子，推羅和西頓所受的，比你們還輕呢。

23 迦百農啊！你會被高舉到天上嗎？你必降到陰間。在你那裡行過的神蹟，如果行在所多瑪，那城還會存留到今天。

24 但我告訴你們，在審判的日子，所多瑪那地方所受的，比你還輕呢。”

勞苦者可得安息

(路 10:21 22)

25 就在那時候，耶穌說：“父啊，天的主，我讚美你，因為你把這些事向智慧和聰明的人隱藏起來，卻向嬰孩顯明。

26 父啊，是的，這就是你的美意。

27 我父已經把一切交給我；除了父沒有人認識子，除了子和子所願意啟示的人，沒有人認識父。

28 你們所有勞苦擔重擔的人哪，到我這裡來吧！我必使你們得安息。

29 我心裡柔和謙卑，你們應當負我的軛，向我學習，你們就必得著心靈的安息；

30 我的軛是容易負的，我的擔子是輕省的。”

12

安息日的主

(可 2:23 28；路 6:1 5)

1 安息日那天，耶穌從麥田經過；他的門徒餓了，就摘了些麥穗來吃。

2 法利賽人看見了，就對他說：“你看，你的門徒作了安息日不可作的事。”

3 耶穌對他們說：“大衛和跟他在一起的人，在飢餓的時候所作的，你們沒有念過嗎？

4 他不是進了 神的殿，吃了他和跟他在一起的人不可以吃，只有祭司才可以吃的陳設餅嗎？

5 律法書上記著：安息日，祭司在殿裡供職，觸犯了安息日，也不算有罪；你們也沒有念過嗎？

6 我告訴你們，這裡有一位是比聖殿更大的。

7 如果你們明白‘我喜愛憐憫，不喜愛祭祀’這句話的意思，就不會把無罪的定罪了。

8 因為人子是安息日的主。”

治好手枯的人

(可 3:1 6; 路 6:6 11)

9 耶穌離開那裡，來到他們的會堂。

10 會堂裡有一個人，他的一隻手枯乾了。有人問耶穌：“在安息日治病，可以嗎？”目的是要控告耶穌。

11 耶穌回答：“你們當中有哪一個，他僅有的一隻羊在安息日跌進坑裡，會不把羊抓住拉上來呢？

12 人比羊貴重得多了！所以，在安息日行善是可以的。”

13 於是對那人說：“伸出手來！”他把手一伸，就復原了，好像另一隻手一樣。

14 法利賽人出去，商議怎樣對付耶穌，好殺掉他。

神揀選的僕人

15 耶穌知道了，就離開那裡。有很多人跟隨他，他醫好他們所有的病人，

16 又囑咐他們不可替他張揚。

17 這就應驗了以賽亞先知所說的：

18 “看哪！我所揀選的僕人，我所愛，心裡所喜悅的；我要把我的靈賜給他，他必向萬國宣揚公理。

19 他不爭吵，也不喧嚷，人在街上聽不見他的聲音。

20 壓傷的蘆葦，他不折斷，將殘的燈火，他不吹滅；直到他施行公理，使公理得勝。

21 萬民都要寄望於他的名。”

耶穌靠 神的靈趕鬼

(可 3:20 30; 路 11:14 23)

22 有人帶了一個被鬼附著、又瞎又啞的人到耶穌那裡。耶穌醫好了他，那啞巴就能說話，也能看見了。

23 群眾都很驚奇，說：“難道他就是大衛的子孫？”

24 法利賽人聽見了，說：“這個人趕鬼，只不過是靠鬼王別西卜罷了。”

25 耶穌知道他們的心思，就對他們說：“如果一個國家自相紛爭，就必定荒涼；一城一家自相紛爭，必站立不住。

26 如果撒但趕逐撒但，就會自相紛爭。那麼，他的國怎能站立得住呢？

27 我若靠別西卜趕鬼，你們的子孫又靠誰呢？這樣，他們就要斷定你們的不是。

28 我若靠 神的靈趕鬼， 神的國就已經臨到你們了。

29 如果不先把壯漢綁起來，怎能進到他的家裡，搶奪財物呢？如果綁起來了，就可以搶劫他的家了。

30 不站在我這一邊的就是反對我的，不跟我一起收聚的，就是分散的。

31 因此，我告訴你們，人的一切罪和褻瀆的話，都可以赦免；可是，褻瀆聖靈就得不著赦免。

32 無論誰說話得罪了人子，還可以赦免；但說話得罪了聖靈的，今生來世都得不著赦免。

種好樹結好果子

(路 6:43 45)

33 “你們種好樹就結好果子，種壞樹就結壞果子；憑著果子就能認出樹來。

34 毒蛇所生的啊，你們既然是邪惡的，怎能說出良善的話？因為心中所充滿的，口裡就說出來。

35 良善的人從他良善的心（“心”原文作“庫房”）發出良善，邪惡的人從他邪惡的心（“心”原文作“庫房”）發出邪惡。

36 我告訴你們，人所說的閒話，在審判的日子，句句都要供出來，

37 因為你要照你的話被稱為義，或定為有罪。”

約拿的神蹟

(可 8:11 12; 路 11:29 32)

38 當時，有一些經學家和法利賽人對耶穌說：“老師，我們想請你顯個神蹟看看。”

39 但耶穌說：“邪惡和淫亂的世代尋求神蹟，除了約拿先知的神蹟以外，再沒有神蹟給你們了。

40 約拿怎樣三日三夜在大魚的腹中，人子也要照樣三日三夜在地裡。

41 審判的時候，尼尼微人要 and 這個世代一同起來，定這個世代的罪，因為他們聽了約拿所傳的就悔改。你看，這裡有一位是比約拿更大的。

42 審判的時候，南方的女王要和這個世代一同起來，定這個世代的罪，因為她從地極來到，要聽所羅門智慧的話。你看，這裡有一位是比所羅門更大的。

污靈去而復返的教訓

(路 11:24 26)

43 “有一個污靈離開了一個人，走遍乾旱之地，尋找棲身的地方，卻沒有找到。

44 他就說：‘我要回到我從前離開了的那房子。’到了之後，看見裡面空著，已經打掃乾淨，粉飾好了，

45 他就去帶了另外七個比自己更惡的污靈來，一齊進去住在那裡；那人後來的情況，比以前更壞了。這邪惡的世代也會這樣。”

誰是耶穌的母親和弟兄

(可 3:31 35; 路 8:19 21)

46 耶穌還在對群眾講話的時候，他的母親和弟弟站在外面，要找他講話。

47 有人告訴耶穌：“你的母親和弟弟站在外面，有話要跟你說。”

48 他回答那人：“誰是我的母親？誰是我的弟兄？”

49 他伸手指著門徒說：“你看，我的母親，我的弟兄！

50 凡是遵行我天父旨意的，就是我的弟兄、姊妹和母親了。”

13

撒種的比喻

(可 4:1 9; 路 8:4 8)

1 那一天，耶穌從房子裡出來，坐在海邊。

2 有很多人聚集到他那裡。於是，他上船坐下來，眾人都站在岸上。

3 他用比喻對眾人講了許多事，說：“有一個撒種的出去撒種。

4 撒的時候，有的落在路旁，小鳥飛來就吃掉了。

5 有的落在泥土不多的石地上，因為泥土不深，很快就長起來。

6 但太陽一出來，就把它曬乾，又因為沒有根就枯萎了。

7 有的落在荊棘裡，荊棘長大了，就把它擠住。

8 有的落在好土裡，結出果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。

9 有耳的，就應當聽。”

用比喻的目的

(可 4:10 12; 路 8:9 10, 10:23 24)

10 門徒上前問耶穌：“你對他們講話，為甚麼用比喻呢？”

11 他回答：“天國的奧秘，只給你們知道，卻不給他們知道。

12 因為凡是有的，還要給他，他就充足有餘；凡是沒有的，就連他有甚麼也要拿去。

13 因此，我用比喻對他們講話，因為他們看卻看不見，聽也聽不到，也不明白。

14 以賽亞的預言，正應驗在他們身上，他說：‘你們聽是聽見了，總是不明白；看是看見了，總是不領悟。

15 因為這人民的心思遲鈍，用不靈的耳朵去聽，又閉上了眼睛；免得自己眼睛看見，耳朵聽見，心裡明白，回轉過來，我就醫好他們。

16 “你們的眼睛是有福的，因為可以看見；你們的耳朵是有福的，因為可以聽見。

17 我實在告訴你們，曾經有許多先知和義人想看你們所看見的，卻沒有看到，想聽你們所聽見的，卻沒有聽到。

解釋撒種的比喻

(可 4:13 20; 路 8:11 15)

18 “所以你們要聽這撒種人的比喻。

19 凡是聽了天國的道卻不明白的，那惡者就來把撒在他心中的奪去。這就是撒在路旁的。

20 那撒在石地上的，就是人聽了道，立刻歡歡喜喜地接受，

21 可是他裡面沒有根，只是暫時的；一旦為道遭遇患難，受到迫害，就立刻跌倒了。

22 那撒在荊棘裡的，就是人聽了道，有今世的憂慮和財富的迷惑把道擠住，結不出果實來。

23 那撒在好土裡的，就是人聽了道，又明白了，結出果實來，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。”

稗子的比喻

24 耶穌對他們另外講了一個比喻，說：“天國好像人把好的種子撒在田裡。

25 人們睡了的時候，他的仇敵來把稗子撒在麥子中間，就走了。

26 到了發苗吐穗的時候，稗子也顯出來。

27 僕人都前來問家主：‘主人，你不是把好的種子撒在田裡嗎？那些稗子是從哪裡來的呢？’

28 他回答：‘這是仇敵所作的。’僕人問他：‘你要我們去拔掉它嗎？’

29 他說：‘不用，因為拔稗子的時候，恐怕也把麥子連根拔出來。

30 收割之前，讓它們一同生長。到了收割的時候，我會吩咐收割的工人先拔掉稗子，捆起來，留著焚燒，卻要把麥子收進我的倉裡。’”

芥菜種和麵酵的比喻

(可 4:30 32; 路 13:18 21)

31 耶穌又對他們講了另外一個比喻，說：“天國好像一粒芥菜種，人拿去把它種在田裡。

32 它是種子中最小的，但長大了，卻比其他的蔬菜都大，成為一棵樹，甚至天空的飛鳥也來在它的枝頭搭窩。”

33 他對他們講了另一個比喻：“天國好像麵酵，婦女拿去放在三斗麵裡，直到全團發起來。”

解釋稗子的比喻

34 耶穌用比喻向群眾講了這一切，他所講的，沒有不用比喻的。

35 這就應驗了先知所說的：“我要開口用比喻，把創世以來隱祕的事說出來。”

36 耶穌離開群眾，進到屋裡，門徒前來問他：“請你給我們解釋田裡稗子的比喻。”

37 他回答：“那撒好種子的是人子，

38 田就是世界，好種子就是屬天國的人，稗子就是屬那惡者的人，

39 撒稗子的仇敵是魔鬼，收割的時候是這世代的終結，收割的工人是天使。

40 稗子怎樣被拔掉用火焚燒，在這世代終結的時候，也是一樣。

41 那時，人子要差派他的使者，把一切使人犯罪的事和不法之徒，從他的國中拔掉，

42 丟進火爐，在那裡必要哀哭切齒。

43 那時，義人在他們父的國中，要像太陽一樣的照耀。有耳的，就應當聽。

其他的比喻

44 “天國好像藏在田裡的寶貝，有人發現了，就把它藏起來，高高興興地離去，變賣了他的一切，來買那田地。

45 “天國好像一個商人，搜羅寶貴的珍珠。

46 他發現了一顆極貴重的珍珠，就離去，變賣了他的一切，來買那顆珍珠。

47 “天國又好像一個網，撒在海裡，網到各樣的魚。

48 網滿了之後，人就把網拉上岸，坐下來把好的揀出，收藏起來，不好的就丟在外面。

49 這世代終結的時候，也是一樣。那時天使要出去，把惡人從義人中分別出來。

50 丟進火爐，在那裡必要哀哭切齒。

51 “這一切你們明白嗎？”他們回答：“明白。”

52 耶穌說：“所以，每一個作天國門徒的經學家，就像家主從寶庫中拿出新和舊的東西來。”

耶穌在本鄉遭人厭棄

(可 6:1 6; 路 4:16 30)

53 耶穌講完了這些比喻，就離開那地方。

54 他回到自己的家鄉，在會堂裡教導人，眾人都驚奇，說：“這個人的智慧和能力是從哪裡來的呢？”

55 他不是木匠的兒子嗎？他母親不是馬利亞，他弟弟不是雅各、約瑟、西門和猶大嗎？

56 他妹妹不是都在我們這裡嗎？他這一切是從哪裡來的呢？”

57 他們就厭棄耶穌。耶穌對他們說：“先知除了在本鄉本家之外，沒有不受人尊敬的。”

58 因為他們不信，他就不在那裡多行神蹟了。

14

施洗約翰被殺

(可 6:14 29)

¹那時，分封王希律聽見耶穌的名聲，

²就對臣僕說：“這人是施洗的約翰，他從死人中復活，所以他身上有行神蹟的能力。”

³原來希律為了他弟弟腓力的妻子希羅底的緣故，拘捕了約翰，把他捆綁，關在監裡，

⁴因為約翰多次告訴他：“你佔有她是不合理的。”

⁵他想殺約翰，但又害怕群眾，因為他們都認為約翰是個先知。

⁶到了希律生日的那天，希羅底的女兒在眾人面前跳舞，希律非常高興，

⁷就起誓答應她，無論求甚麼都給她。

⁸她在母親的慫恿之下，說：“請把施洗的約翰的頭放在盤子上給我。”

⁹王就憂愁，但因為誓言和在座的賓客，就下令給她。

¹⁰他派人去，在監裡斬了約翰的頭，

¹¹把頭放在盤子上，拿來給那女孩子，她又帶給母親。

¹²約翰的門徒前來，領了屍體，把它埋葬，然後去告訴耶穌。

給五千人吃飽的神蹟

(可 6:32 44；路 9:10 17；約 6:1 13；太 15:32 38)

¹³耶穌聽見了，就離開那裡，獨自坐船到曠野去。群眾聽見了，就從各城步行來跟隨他。

¹⁴耶穌上了岸，看見一大群人，就憐憫他們，醫好了他們的病人。

¹⁵黃昏的時候，門徒前來對他說：“這是曠野的地方，時間也不早了，請叫群眾散開，好讓他們往村裡去，買自己的食物吧。”

¹⁶耶穌回答：“他們用不著離開，你們給他們吃吧！”

17 但門徒說：“我們這裡除了五個餅和兩條魚，甚麼也沒有。”

18 他說：“拿過來給我。”

19 於是吩咐群眾坐在草地上，拿起那五個餅兩條魚，望著天，祝謝了；然後把餅擘開，遞給門徒，門徒又分給群眾。

20 大家都吃了，並且吃飽了，他們把剩下的零碎拾起來，裝滿了十二個籃子。

21 吃的人，除了婦女和孩子，約有五千。

耶穌在海面上行走

(可 6:45 52；約 6:15 21)

22 耶穌立刻催門徒上船，叫他們先到對岸去，他卻留下來叫群眾散開。

23 他解散了群眾，就獨自上山去禱告。到了晚上，他還是獨自一人在那裡。

24 那時門徒的船已經離岸數公里，因為逆風，被波浪沖擊。

25 天快亮的時候（“天快亮的時候”原文作“夜裡三更天”），耶穌在海面上向他們走過去。

26 門徒見他在海面上行走，就很驚慌，說：“有鬼啊！”並且恐懼得大叫起來。

27 耶穌立刻對他們說：“放心吧！是我，不要怕。”

28 彼得對他說：“主啊，如果是你，讓我在水面上到你那裡去。”

29 他說：“來吧！”彼得就從船上下來，行在水面上，走向耶穌那裡去。

30 但他一見風浪就害怕，快要沉下去的時候，就呼叫：“主啊！救我！”

31 耶穌馬上伸手拉住他，對他說：“小信的人哪，為甚麼疑惑？”

32 他們上了船，風就平靜了。

33 船上的人都拜他，說：“你真是 神的兒子。”

治好革尼撒勒的病人

(可 6:53 56)

34 他們過到對岸，來到革尼撒勒的地區。

35 那地的人認出是耶穌，就把消息傳遍了那一帶。眾人把一切有病的人都帶來，

36 求耶穌讓他們只摸一摸他衣服的縫子，摸著的人就都痊癒了。

15

不可因傳統廢棄 神的誡命

(可 7:1 23)

1 有法利賽人和經學家從耶路撒冷前來，問耶穌：

2 “你的門徒為甚麼違背古人的傳統，在飯前不洗手呢？”

3 耶穌回答：“你們又為甚麼因你們的傳統，違背 神的誡命呢？”

4 神說：‘當孝敬父母’，又說：‘咒罵父母的必被處死’。

5 你們卻說：‘人若對父母說：“我應該給你們的，已經作了獻給 神的禮物”，

6 他就可以不孝敬父母了。’你們因為你們的傳統，就廢棄了 神的話。

7 偽君子啊，以賽亞指著你們說的預言說得好：

8 ‘這人民用嘴唇尊敬我，心卻遠離我；

9 他們把人的規條當作道理去教導人，所以拜我也是徒然。’”

10 耶穌叫群眾前來，對他們說：“你們要聽，也要明白。

11 進到口裡的不能使人污穢，只有從口裡出來的，才能使人污穢。”

12 門徒前來告訴他：“法利賽人聽了這話很生氣，你知道嗎？”

13 耶穌說：“所有不是我天父栽種的植物，都要連根拔起來。

14 由得他們吧！他們是瞎眼的，卻作了嚮導；如果瞎子領瞎子，二人都會跌進坑裡。”

15 彼得說：“請你給我們解釋這個比喻吧。”

16 耶穌說：“你們還是不明白嗎？

17 難道不知道一切進到口裡的，是進到肚腹，然後排泄到外面去嗎？

18 但從口裡出來的，是發自內心，才會使人污穢。

19 因為從心裡出來的，有惡念、兇殺、姦淫、淫亂、偷盜、假見證和毀謗。

20 這些才會使人污穢，不洗手吃飯卻不會這樣。”

迦南婦人的信心

(可 7:24-30)

21 耶穌離開那裡，來到推羅、西頓境內。

22 有一個迦南的婦人從那地區出來，喊著說：“主啊，太衛的子孫，可憐我吧！我的女兒被鬼附得很苦。”

23 耶穌一句話也不回答她。門徒上前求他說：“請叫她走吧，她一直跟在我們後面喊叫。”

24 耶穌回答：“我被差遣，只是到以色列家的迷羊那裡去。”

25 她來跪在耶穌面前說：“主啊，求你幫助我！”

26 耶穌回答：“拿兒女的餅丟給小狗吃是不好的。”

27 她說：“主啊，是的，不過小狗也吃主人桌子上掉下來的碎渣。”

28 於是耶穌對她說：“婦人，你的信心真大，照你所想的給你成就吧！”從那時起，她的女兒就好了。

治好許多病人

(可 7:31-37)

29 耶穌離開那裡，來到加利利海邊，就上山坐下。

30 有許多人來到他那裡，把瘸腿的、瞎眼的、殘廢的、啞的和許多別的病人，都帶到耶穌跟前，他就醫好他們。

31 群眾看見啞巴說話，殘廢的復原，癱腿的行走，瞎眼的看見，就十分驚奇，於是頌讚以色列的神。

給四千人吃飽的神蹟

(可 8:1 10; 太 14:13 21)

32 耶穌叫門徒前來，說：“我憐憫這一群人，因為他們跟我在一起已經有三天，也沒有甚麼吃的；我不想叫他們餓著肚子回去，恐怕他們在路上暈倒。”

33 門徒對他說：“我們在這曠野地方，哪裡有足夠的食物給這許多的人吃飽呢？”

34 耶穌問他們：“你們有多少餅？”他們說：“七個餅和幾條小魚。”

35 他就吩咐群眾坐在地上，

36 拿起那七個餅和那些魚，祝謝了，擘開遞給門徒，門徒又分給眾人。

37 大家都吃了，並且吃飽了。他們把剩下的零碎拾起來，裝滿了七個大籃子。

38 吃的人，除了婦女和孩子，共有四千。

39 耶穌解散了群眾，就上了船，來到馬加丹地區。

16

求耶穌顯神蹟

(可 8:11 13)

1 法利賽人和撒都該人前來試探耶穌，求他顯個從天上來的神蹟給他們看。

2 耶穌回答：“黃昏的時候，你們說：‘天色通紅，明天一定是晴天。’

3 早上的時候，你們說：‘天色又紅又暗，今天一定有風雨。’你們知道分辨天色，卻不能分辨時代的徵兆嗎？

4 邪惡和淫亂的世代要尋求神蹟，除了約拿的神蹟之外，不會有甚麼神蹟給它了。”耶穌就離開他們走了。

提防法利賽人等的教訓

(可 8:14 21)

5 門徒到了對岸，忘記了帶餅。

6 耶穌對他們說：“你們要小心，提防法利賽人和撒都該人的酵。”

7 他們就彼此議論說：“這是因為我們沒有帶餅吧。”

8 耶穌知道了，就說：“小信的人，為甚麼議論沒有餅這件事呢？”

9 你們還不明白嗎？你們是不是忘記了那五個餅分給五千人，又裝滿了多少個籃子呢？

10 還是忘記了那七個餅分給四千人，又裝滿了多少個大籃子呢？

11 我對你們講的不是餅的事，你們為甚麼不明白？你們要提防法利賽人和撒都該人的酵。”

12 這時他們才領會耶穌說的不是要提防餅酵，而是要提防法利賽人和撒都該人的教訓。

彼得承認耶穌是基督

(可 8:27 29；路 9:18 20)

13 耶穌來到該撒利亞·腓立比的地區，就問自己的門徒：“人說人子是誰？”

14 他們回答：“有人說是施洗的約翰，有人說是以利亞，也有人說是耶利米，或是先知裡的一位。”

15 他問他們：“你們說我是誰？”

16 西門·彼得回答：“你是基督，是永生 神的兒子。”

17 耶穌對他說：“約拿的兒子西門，你是有福的，因為這不是人（“人”原文作“肉和血”）指示你的，而是我在天上的父啟示你的。

18 我告訴你，你是彼得，我要在這磐石上建立我的教會，死亡的權勢（“死亡的權勢”原文作“陰間的門”）不能勝過他。

19 我要把天國的鑰匙給你，你在地上捆綁的，在天上也被捆綁；你在地上釋放的，在天上也被釋放。”

20 於是耶穌吩咐門徒不可對人說他就是基督。

耶穌預言受難及復活

(可 8:31 9:1; 路 9:22 27)

21 從那時起，耶穌開始向門徒指出，他必須往耶路撒冷去，受長老、祭司長和經學家許多的苦害，並且被殺，第三天復活。

22 彼得就把他拉到一邊，責怪他說：“主啊，千萬不可這樣，這事一定不會發生在你身上的。”

23 耶穌轉過來對彼得說：“撒但！退到我後面去！你是絆倒我的，因為你不思念神的事，只思念人的事。”

24 於是耶穌對門徒說：“如果有人願意跟從我，就當捨己，背起他的十字架來跟從我。

25 凡是想救自己生命的，必喪掉生命；但為我犧牲生命的，必得著生命。

26 人若賺得全世界，卻賠上自己的生命，有甚麼好處呢？人還能用甚麼換回自己的生命呢？

27 人子要在父的榮耀裡和眾天使一同降臨，那時他要照各人的行為報應各人。

28 我實在告訴你們，站在這裡的，有人在沒有嘗過死味以前，必要看見人子帶著他的國降臨。”

17

在山上改變形象

(可 9:2 13; 路 9:28 36)

1 過了六天，耶穌帶著彼得、雅各和雅各的弟弟約翰，領他們悄悄地上高山。

2 耶穌在他們面前改變了形象，臉好像太陽一樣照耀，衣服潔白像光。

3 忽然，摩西和以利亞向他們顯現，跟耶穌談話。

4 彼得對耶穌說：“主啊，我們在這裡真好。如果你願意，我就在這裡搭三個帳棚，一個為你，一個為摩西，一個為以利亞。”

5 彼得還說話的時候，有一朵明亮的雲彩籠罩他們，雲中有聲音說：“這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽他。”

6 門徒聽見了，就俯伏在地上，非常害怕。

7 耶穌前來，摸著他們說：“起來，不用怕。”

8 他們抬起頭來，看見只有耶穌自己，沒有別的人。

9 他們下山的時候，耶穌吩咐他們：“人子從死人中復活以前，你們不要把所看見的異象告訴人。”

10 門徒就問他：“那麼經學家為甚麼說，以利亞必須先來呢？”

11 他回答：“以利亞當然要來，並且復興一切。

12 但我告訴你們，以利亞已經來了，可是人們卻不認識他，反而任意待他。照樣，人子也要這樣被他們苦待。”

13 這時門徒才領悟，耶穌是指著施洗的約翰說的。

治好癲癇病的小孩

(可 9:14 29; 路 9:37 42)

14 耶穌和門徒來到群眾那裡，有一個人前來，跪下對耶穌說：

15 “主啊，可憐我的兒子吧，他患了癲癇病，非常痛苦，好幾次掉進火裡和水中。

16 我帶他去見你的門徒，他們卻不能醫好他。”

17 耶穌說：“唉！這又不信又乖謬的世代啊！我要跟你們在一起到幾時呢？我要忍受你們到幾時呢？把孩子帶到我這裡來吧。”

18 耶穌斥責那鬼，鬼就從孩子身上出來；從那時起，孩子就好了。

19 門徒悄悄地前來問耶穌：“為甚麼我們不能把鬼趕出去呢？”

20 他說：“因為你們的信心太小了。我實在告訴你們，只要你們的信心像一粒芥菜種，就是對這山說：‘從這裡移到那裡’，它也必移開。沒有甚麼是你們不能作的。”

21 (有些抄本有第21節：“這一類的鬼，如果不靠禱告和禁食，是趕不出來的。”)

第二次預言受難及復活

(可 9:30 32; 路 9:43 45)

22 他們聚集在加利利的時候，耶穌對門徒說：“人子將要被交在人的手裡，

23 他們要殺害他，第三天他要復活。”他們就很憂愁。

繳納殿稅

24 他們來到迦百農，收殿稅的人前來對彼得說：“你們的老師不納稅嗎？”

25 他說：“納。”他進到屋子裡，耶穌先問他：“西門，你認為怎樣？地上的君王向誰徵收關稅和丁稅？向自己的兒子還是外人呢？”

26 他回答：“外人。”耶穌對他說：“這樣，兒子就可以免稅了。

27 但為了避免觸犯他們，你要到海邊去釣魚；把第一條釣上來的魚拿起來，打開魚的嘴，你就會找到一個大銀幣。你可以拿去交給他們作你我的殿稅。”

18

天國裡誰最大

(可 9:33 37; 路 9:46 48)

1 那時，門徒前來問耶穌：“天國裡誰是最大的呢？”

2 耶穌叫了一個小孩子站在他們當中，說：

3 “我實在告訴你們，如果你們不回轉，變成像小孩子一樣，一定不能進天國。

4 所以，凡謙卑像這小孩子的，他在天國裡是最大的。

5 凡因我的名接待一個這樣的小孩子的，就是接待我；

6 但無論誰使一個信我的小弟兄犯罪，倒不如拿一塊大磨石拴在他的頸項上，把他沉在深海裡。

堅拒犯罪

(可 9:42 48; 路 17:1 2)

7 “這世界有禍了，因為充滿使人犯罪的事。這些事是免不了的，但那使人犯罪的有禍了！”

8 如果你的一隻手或一隻腳使你犯罪，就把它砍下來丟掉；你一隻手或一隻腳進永生，總比有兩隻手或兩隻腳被投進永火裡好。

9 如果你的一隻眼睛使你犯罪，就把它挖出來丟掉；你一隻眼睛進永生，總比有兩隻眼睛被投進地獄的火裡好。

迷羊的比喻

(路 15:4 7)

10 “你們要小心，不要輕視這些小弟兄中的一個。我告訴你們，他們的使者在天上，常常見到我天父的面。

11 (有些抄本有第11節：“人子來，是要拯救失喪的人。”) ”

12 你們認為怎樣？有一個人，他有一百隻羊，如果失了一隻，他會不把九十九隻留在山上，去尋找那迷失的嗎？

13 我實在告訴你們，他若找到了，就為這一隻羊歡喜，勝過為那九十九隻沒有迷失的。

14 照樣，你們在天上的父是不願意這些小弟兄中有一個失喪的。

怎樣對待犯了罪的弟兄

15 “如果你的弟兄犯了罪（“犯了罪”有些抄本作“得罪你”），你趁著和他單獨在一起的時候，要去指出他的過失來。如果他肯聽，你就得著你的弟兄。

16 如果他不肯聽，就另外帶一兩個人同去，好使一切話，憑兩三個證人的口，可以確定。

17 如果他再不聽，就告訴教會；如果連教會他也不聽，就把他看作教外人和稅吏吧。

18 “我實在告訴你們，你們在地上捆綁的，在天上也被捆綁；你們在地上釋放的，在天上也被釋放。

19 我又告訴你們，你們當中若有兩個人，在地上同心為甚麼事祈求，我在天上的父必為他們成全。

20 因為無論在哪裡，有兩三個人奉我的名聚會，我就在他們中間。”

不饒恕人的也得不著饒恕

21 那時，彼得前來問耶穌：“主啊，如果我的弟兄得罪我，我要饒恕他多少次？七次嗎？”

22 耶穌對他說：“我告訴你，不是七次，而是七十七個七次。

23 因此，天國好像一個王，要和他的僕人算帳，

24 剛算的時候，有人帶了一個欠下六千萬銀幣的人來。

25 他沒有錢償還，主人就下令叫人把他和他的妻子兒女，以及一切所有的都賣掉，用來償還。

26 那僕人就跪下拜他，說：‘請寬容我，我會把一切還給你的。’

27 主人動了慈心，把那僕人放了，並且免了他的債。

28 那僕人出來，遇見一個欠了他一百個銀幣的僕人，就抓住他，扼著他的喉嚨，說：‘把你欠我的錢還給我。’

29 那和他一同作僕人的就跪下求他，說：‘請寬容我，我會還給你的。’

30 他卻不肯，反而把他帶走，關在監裡，等他把所欠的還清。

31 其他的僕人看見這事，非常難過，就去向主人報告這一切事情。

32 於是主人叫他來，對他說：‘你這個惡僕，你求我，我就免了你欠我的一切。’

33 難道你不應該憐憫你的同伴，好像我憐憫你一樣嗎？’

34 於是人大怒，把他送去服刑，等他把所欠的一切還清。

35 如果你們各人不從心裡饒恕你的弟兄，我的天父也必這樣待你們。”

19

神配合的，人不可分開

(可 10:1 12)

1 耶穌講完了這些話，就離開加利利，來到約旦河東的猶太境內。

2 有許多人跟著他；他在那裡醫好了他們。

3 法利賽人前來試探耶穌，說：“人根據某些理由休妻，可以嗎？”

4-5 他回答：“造物者從起初‘造人的時候，就造男造女’。‘因此人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。’這些話你們沒有念過嗎？”

6 這樣，他們不再是兩個人，而是一體的了。所以 神所配合的，人不可分開。”

7 他們就問：“為甚麼摩西卻吩咐‘人若給了休書，就可以休妻’呢？”

8 他說：“摩西因為你們的心硬，才准許你們休妻，但起初並不是這樣。

9 我告訴你們，凡休妻另娶的，如果不是因為妻子不貞，就是犯姦淫了。”

10 門徒對他說：“夫妻的關係既然是這樣，倒不如不結婚了。”

11 耶穌對他們說：“這話不是每個人都能領受的，只有賜給誰，誰才能領受。

12 有些人是生來就不能結婚的，有些人不能結婚是因為人使他們這樣，也有些人是為了天國的緣故自願這樣的。誰能領受就領受吧！”

給小孩子按手祈禱

(可 10:13 16; 路 18:15 17)

13 那時，有人帶了小孩子到耶穌面前，求他給他們按手祈禱，門徒就責備那些人。

14 但耶穌說：“讓小孩子到我這裡來，不要禁止他們，因為天國是屬於這樣的人的。”

15 於是他給他們按手，然後離開那裡。

有錢的人難進 神的國

(可 10:17 31; 路 18:18 30)

16 有一個人前來見耶穌，說：“老師，我要作甚麼善事，才可以得著永生？”

17 耶穌說：“為甚麼問我關於善的事呢？只有一位是善的。如果你想進入永生，就應當遵守誡命。”

18 他問：“甚麼誡命？”耶穌回答：“就是‘不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可作假證供；

19 當孝敬父母，當愛人如己’。”

20 那青年對他說：“這一切我都遵守了，還缺少甚麼呢？”

21 耶穌對他說：“如果你想要完全，就去變賣你所有的，分給窮人，你就必定有財寶在天上，而且你要來跟從我。”

22 那青年聽見這話，就憂憂愁愁地走了，原來他的財產很多。

23 耶穌對門徒說：“我實在告訴你們，有錢的人是很難進天國的。

24 我又告訴你們，駱駝穿過針眼，比有錢的人進 神的國還容易呢！”

25 門徒聽見了，十分驚奇，就問他：“這樣，誰可以得救呢？”

26 耶穌看著他們說：“在人這是不可能的，在 神卻凡事都能。”

27 那時彼得對他說：“你看，我們已經捨棄一切跟從了你，我們會得到甚麼呢？”

28 耶穌對他們說：“我實在告訴你們，到了萬物更新，人子坐在他榮耀的寶座上的時候，你們這些跟從我的人，也會坐在十二個寶座上，審判以色列的十二個支派。

29 凡為我的名撇下房屋、兄弟、姊妹、父母、兒女或田地的，他必得著百倍，並且承受永生。

30 然而許多在前的將要在後，在後的將要在前。”

20

葡萄園工人的比喻

1 “天國好像一個家主，清早出去雇請工人到他的葡萄園工作。

2 他和工人講定了一天的工錢是一個銀幣，然後派他們到葡萄園去。

3 大約九點鐘，他又出去，看見還有人閒站在街市上，

4 就對他們說：‘你們也到葡萄園來吧，我會給你們合理的工錢。’

5 他們就去了。約在正午和下午三點鐘，他又出去，也是這樣作。

6 下午五點鐘左右，他再出去，看見還有人站著，就問他們：‘你們為甚麼整天站在這裡不去作工？’

7 他們回答：‘沒有人用我們。’他說：‘你們也到葡萄園來吧。’

8 到了黃昏，園主對管工說：‘把工人叫來，給他們工錢，從最後的開始，到最先來的。’

9 那些下午五點鐘才開始作工的人來了，每個人都領到一個銀幣。

10 最先作工的人也來了，以為會多得一點，但每個人也是領到一個銀幣。

11 他們領到之後，就埋怨家主，說：

12 ‘我們整天在烈日之下勞苦，這些後來的人只工作了一個小時，你卻給他們跟我們一樣的工錢。’

13 家主回答他們當中的一個，說：‘朋友，我並沒有虧待你。你我不是講定了一個銀幣嗎？’

14 拿你的工錢走吧！我給那後來的和給你的一樣，是我的主意。

15 難道我不可以照自己的主意用我的財物嗎？還是因為我仁慈你就嫉妒呢？’

16 因此，在後的將要在前，在前的將要在後。”

第三次預言受難及復活

(可 10:32 34；路 18:31 34)

17 耶穌上耶路撒冷去的時候，把十二門徒帶到一邊，對他們說：

18 “我們現在上耶路撒冷去，人子要被交給祭司長和經學家，他們要定他死罪，

19 把他交給外族人凌辱、鞭打，並且釘在十字架上。然而第三天他要復活。”

不是要人服事而是要服事人

(可 10:35 45)

20 那時，西庇太的兒子的母親，帶著她的兩個兒子前來見耶穌。她跪在耶穌面前求他。

21 耶穌問她：“你想要甚麼？”她說：“求你下令，使我這兩個兒子在你的國裡，一個坐在你的右邊，一個坐在你的左邊。”

22 耶穌回答：“你們不知道你們求的是甚麼。我將要喝的杯，你們能喝嗎？”他們說：“能。”

23 他對他們說：“我的杯你們固然要喝，只是坐在我的左右，不是我可以賜的；我父預備賜給誰，就賜給誰。”

24 其他十個門徒聽見了，就向他們兄弟二人生氣。

25 耶穌把他們叫過來，說：“你們知道各國都有元首統治他們，也有官長管轄他們。

26 但你們中間卻不要這樣；誰想在你們中間成為大的，就要作你們的僕役；

27 誰想在你們中間為首的，就要作你們的奴僕。

28 正如人子來，不是要受人的服事，而是要服事人，並且要捨命，作許多人的贖價。”

治好瞎眼的人

(可 10:46 52；路 18:35 43)

29 他們從耶利哥出來的時候，有許多人跟著耶穌。

30 有兩個瞎眼的人坐在路旁，聽說耶穌經過，就喊叫：“主啊，大衛的子孫，可憐我們吧！”

31 群眾責備他們，叫他們不要出聲，他們卻更加放聲喊叫：“主啊，大衛的子孫，可憐我們吧！”

32 耶穌就站住，叫他們過來，說：“要我為你們作甚麼呢？”

33 他們說：“主啊，求你開我們的眼睛。”

34 耶穌就憐憫他們，摸他們的眼睛。他們立刻能看見，就跟從了耶穌。

21

騎驢進耶路撒冷

(可 11:1 10; 路 19:28 38; 約 12:12 15)

1 耶穌和門徒走近耶路撒冷，來到橄欖山的伯法其那裡。耶穌派了兩個門徒，

2 對他們說：“你們往對面的村子裡去，立刻就會看見一頭驢拴在那裡，還有小驢跟牠在一起。把牠們解開，牽來給我。”

3 如果有人問你們，就要說：‘主需要牠們。’他會立刻讓你們牽走。”

4 這件事應驗了先知所說的：

5 “要對錫安的居民（“居民”原文作“女子”）說：‘看哪，你的王來到你這裡了；他是溫柔的，他騎著驢，騎的是小驢。’”

6 門徒照著耶穌的吩咐去作。

7 牽了驢和小驢來，把衣服搭在牠們上面，耶穌就騎上。

8 有一大群人把自己的衣服鋪在路上，也有人從樹上把樹枝砍下來，鋪在路上。

9 前呼後擁的群眾喊叫著：“‘和散那’歸於大衛的子孫，奉主名來的是應當稱頌的，高天之上當唱‘和散那’。”

10 耶穌進了耶路撒冷，全城都震動起來，他們問：“這人是誰？”

11 大家都說：“這就是那先知耶穌，是從加利利的拿撒勒來的。”

潔淨聖殿

(可 11:15 19; 路 19:45 47; 約 2:13 22)

12 耶穌進了聖殿，把殿裡所有作買賣的人趕走，並推倒找換銀錢的人的桌子，和賣鴿子的人的凳子；

13 又對他們說：“經上記著：‘我的殿要稱為禱告的殿。’你們竟把它弄成賊窩了。”

14 殿裡的瞎子和癩腿的都走過來，耶穌就醫好他們。

15 祭司長和經學家看見耶穌所行的奇事，又看見小孩子在殿中喊叫“和散那歸於大衛的子孫”，就很忿怒，

16 對耶穌說：“你聽見他們說甚麼嗎？”耶穌說：“我聽見了。‘你從小孩和嬰兒的口中，得著了讚美。’這話你們沒有念過嗎？”

17 於是離開他們，出了城，來到伯大尼，在那裡過了一夜。

咒詛無花果樹

(可 11:12 14、20 24)

18 耶穌清早回城的時候，覺得餓了。

19 他看見路旁有一棵無花果樹，就走過去；但他在樹上甚麼也找不到，只有葉子，就對樹說：“你永遠不再結果子了。”那棵樹就立刻枯萎。

20 門徒看見了，十分驚奇，說：“這棵無花果樹是怎樣立刻枯萎的呢？”

21 耶穌回答他們：“我實在告訴你們，如果你們有信心，不懷疑，不但能作我對無花果樹所作的，就是對這座山說‘移開，投到海裡去’，也必成就。

22 你們禱告，無論求甚麼，只要相信，都必得著。”

質問耶穌憑甚麼權柄作事

(可 11:27 33; 路 20:1 8)

23 耶穌進了聖殿，正在教導人的時候，祭司長和民間的長老前來問他：“你憑甚麼權柄作這些事？誰給你這權柄？”

24 耶穌回答他們：“我也要問你們一句話，如果你們告訴我，我就告訴你們我憑甚麼權柄作這些事。

25 約翰的洗禮是從哪裡來的呢？是從天上來的，還是從人來的呢？”他們就彼此議論：“如果我們說是從天上來的，他會問我們‘那你們為甚麼不信他呢？’

26 如果我們說是從人來的，我們又怕群眾，因為他們都認為約翰是先知。”

27 於是回答耶穌：“我們不知道。”耶穌也對他們說：“我也不告訴你們，我憑甚麼權柄作這些事。

兩個兒子的比喻

28 “你們認為怎樣？有一個人，他有兩個兒子。他去對大兒子說：‘孩子，你今天到葡萄園去工作吧。’

29 他說：‘我不想去。’但後來他改變主意，就去了。

30 父親又照樣去吩咐小兒子。小兒子說：‘父親，我會去的。’後來卻沒有去。

31 這兩個兒子，哪一個聽父親的話呢？”他們說：“大兒子。”耶穌對他們說：“我實在告訴你們：稅吏和娼妓比你們先進 神的國。

32 約翰來到你們那裡，指示你們行義路（或譯：“約翰在義路中，來到你們這裡”），你們不信他；稅吏和娼妓卻信了他。你們看見了之後，還是沒有改變心意去信他。

佃戶的比喻

(可 12:1 12; 路 20:9 19)

33 “你們再聽一個比喻：有一個家主，栽種了一個葡萄園，四面圍上籬笆，在園子裡挖了一個壓酒

池，蓋了一座瞭望臺，然後把園子租給佃戶，就遠行去了。

34 到了收成的時候，園主派了僕人到佃戶那裡，收取應該納給他的果子。

35 佃戶卻抓住他的僕人，打傷一個，殺了一個，又用石頭打死一個。

36 於是園主再派其他的僕人去，人數比前一次更多，但佃戶也是同樣對付他們。

37 最後，他派了自己的兒子去，說：‘他們必尊敬我的兒子。’

38 佃戶看見他的兒子，就彼此說：‘這是繼承產業的；來，我們殺了他，佔有他的產業吧！’

39 於是他們抓住他，把他推出葡萄園外殺了。

40 那麼，葡萄園的主人來到的時候，會怎樣對待那些佃戶呢？”

41 他們回答：“他會毫不留情地除掉那些惡人，把葡萄園租給按時繳納果子的佃戶。”

42 耶穌對他們說：“經上記著：‘建築工人所棄的石頭，成了房角的主要石頭；這是主所作的，在我們眼中看為希奇。’這話你們沒有念過嗎？”

43 因此我告訴你們，神的國要從你們那裡取去，賜給那結果子的外族人。

44 誰跌在這石頭上，就必摔碎；這石頭掉在誰的身上，就必把他壓得粉碎。”

45 祭司長和法利賽人聽了耶穌這些比喻，知道是指著他們說的。

46 他們想要逮捕他，但又怕群眾，因為他們都認為耶穌是先知。

22

婚筵的比喻

(路 14:16 24)

1 耶穌又用比喻對他們說：

2 “天國好像一個王，為兒子擺設婚筵。

3 他派僕人去叫被邀請的人來參加筵席。但他們不肯來。

4 他再派另一些僕人去，說：‘你們告訴被邀請的人，我已經預備好了筵席，公牛和肥畜已經宰了，一切都預備妥當。來參加筵席吧！’

5 但那些人卻不理會就走了；有的去耕田，有的去作買賣，

6 其餘的抓住王的僕人，凌辱他們，並且把他們殺了。

7 王就發怒，派兵消滅那些兇手，焚毀他們的城。

8 然後對僕人說：‘筵席已經預備好了，只是被邀請的人不配。

9 所以你們要到大路口，凡遇見的，都請來參加筵席。

10 “那些僕人就走到街上，把所有遇見的，不論好人壞人，都招聚了來，筵席上就坐滿了人。

11 王進來與赴筵的人見面，看見有一個人沒有穿著筵席的禮服，

12 就對他說：‘朋友，你沒有筵席的禮服，怎能進到這裡來呢？’他就無話可說。

13 於是王對侍從說：‘把他的手和腳都綁起來，丟到外面的黑暗裡，在那裡必要哀哭切齒。’

14 因為被召的人多，選上的人少。”

以納稅的事問難耶穌

(可 12:13 17; 路 20:20 26)

15 法利賽人就去商量，怎樣找耶穌的話柄來陷害他。

16 他們派了自己的門徒和希律黨的人一同去問耶穌：“老師，我們知道你為人誠實，照著真理把神的道教導人，不顧忌任何人，因為你不徇情面。

17 請把你的意見告訴我們，納稅給凱撒，可不可以呢？”

18 耶穌看出他們的惡意，就說：“虛偽的人，為甚麼試探我呢？”

19 拿納稅的錢幣給我看看。”他們就拿了一個銀幣給他。

20 耶穌問他們：“這是誰的像，誰的名號？”

21 他們回答：“凱撒的。”他就對他們說：“凱撒的應當歸給凱撒，神的應當歸給神。”

22 他們聽了，十分驚奇，就離開他走了。

人復活後不娶不嫁

(可 12:18 27; 路 20:27 40)

23 撒都該人向來認為沒有復活的事。那一天，他們前來問耶穌：

24 “老師，摩西說：‘如果一個人死了，沒有兒女，他的弟弟應該娶他的妻子，為哥哥立後。’

25 從前我們這裡有兄弟七人，頭一個結了婚，沒有孩子就死了，留下妻子給他的弟弟。

26 第二個、第三個直到第七個都是這樣。

27 最後，那女人也死了。

28 那麼，復活的時候，她是這七個人中哪一個的妻子呢？因為他們都娶過她。”

29 耶穌回答他們：“你們錯了，因為你們不明白聖經，也不曉得神的能力。

30 復活的時候，人們也不娶也不嫁，而是像天上的使者一樣。

31-32 關於死人復活的事，神對你們講過：‘我是亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神’，你們沒有念過嗎？神不是死人的神，而是活人的神。”

33 群眾聽了他的教訓，就十分詫異。

最重要的誡命

(可 12:28 31)

34 法利賽人聽見耶穌使撒都該人無話可說，就聚集在一起。

35 他們中間有一個律法家，試探耶穌說：

36 “老師，律法中哪一條誡命是最重要的呢？”

37 他回答：“你要全心、全性、全意愛主你的神。

38 這是最重要的第一條誡命。

39 第二條也和它相似，就是要愛人如己。

40 全部律法和先知書，都以這兩條誡命作為根據。”

基督是大衛的子孫

(可 12:35 37; 路 20:41 44)

41 法利賽人聚在一起的時候，耶穌問他們：

42 “你們對基督的看法怎樣？他是誰的子孫呢？”他們回答：“大衛的子孫。”

43 耶穌就說：“那麼大衛被聖靈感動，怎麼會稱他為主呢？他說：

44 ‘主對我的主說：你坐在我的右邊，等我把你的仇敵放在你的腳下。’

45 “大衛既然稱他為主，他怎麼又是大衛的子孫呢？”

46 沒有人能夠回答他。從那天起，也沒有人敢再問他。

23

經學家和法利賽人有禍了

(可 12:38 39; 路 20:45 46)

1 那時，耶穌對群眾和他的門徒說：

2 “經學家和法利賽人坐在摩西的座位上，

3 所以凡他們吩咐你們的，你們都要遵守，但不可效法他們的行為，因為他們只會說而不去作。

4 他們把重擔捆起來，壓在人的肩頭上，但自己連一個指頭也不肯動。

5 他們所作的一切，都是要作給人看：他們把經文的匣子做大了，衣服的繸子做長了；

6 他們喜歡筵席上的首位、會堂裡的高位；

7 又喜歡人在市中心向他們問安，稱呼他們‘拉比’。

8 然而你們不要被人稱為‘拉比’，因為只有一位是你們的老師，你們都是弟兄。

9 不要稱呼地上的人為父，因為只有一位是你們的父，就是天父。

10 你們也不要被人稱為師傅，因為只有一位是你們的師傅，就是基督。

11 你們中間最大的，必作你們的僕人。

12 凡高抬自己的，必被降卑；凡自己謙卑的，必被升高。

13 “虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們在人面前關了天國的門，自己不進去，連正要進去的人，你們也不准他們進去。

14 （有些抄本有第14節：“虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們吞沒了寡婦的房產，假裝作冗長的禱告，所以你們必受更重的刑罰。”）

15 “虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們走遍海洋陸地，要使一個人入教；當他入了教，你們卻使他淪為地獄之子，比你們更甚。

16 “你們這些瞎眼的嚮導有禍了！你們說：‘凡指著聖所而起的誓，是沒有用的；但指著聖所的金子而起的誓，就必須遵守。

17 你們這些瞎眼的愚昧人哪，到底是金子大，還是使金子成聖的聖所大呢？

18 你們又說：‘凡指著祭壇所起的誓，是沒有用的；但指著壇上的祭物所起的誓，就必須遵守。’

19 瞎眼的人哪！到底是祭物大，還是使祭物成聖的祭壇大呢？

20 所以，凡指著祭壇起誓的，他就是指著祭壇和壇上的一切起誓；

21 指著聖所起誓的，就是指著聖所和住在那裡的神起誓；

22 指著天起誓的，就是指著 神的寶座和坐在寶座上的起誓。

23 “虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們把薄荷、茴香、芹菜，獻上十分之一，卻忽略律法

上更重要的，就如正義、憐憫和信實；這些更重要的是你們應當作的，但其他的也不可忽略。

24 你們這些瞎眼的嚮導啊，你們把蚊蟲濾出來，卻把駱駝吞下去。

25 “虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們洗淨杯盤的外面，裡面卻裝滿了搶奪和放蕩。

26 瞎眼的法利賽人哪，先把杯和盤的裡面洗淨，好使外面也可以乾淨。

27 “虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們好像粉飾了的墳墓，外面好看，裡面卻裝滿了死人的骨頭和各樣的污穢；

28 照樣，你們外面看來像義人，裡面卻充塞著虛偽和不法。

29 “虛偽的經學家和法利賽人哪，你們有禍了！你們建造先知的墓，修飾義人的碑，

30 並且說：‘我們若活在我們祖先的時代，決不會與他們一同流先知的血。’

31 這樣，你們就指證自己是殺害先知的人的子孫了。

32 那麼，去完成你們祖先的罪孽吧！

33 你們這些蛇，這些毒蛇所生的啊，你們怎能逃脫地獄的刑罰呢？

34 因此，我差派先知、智慧和經學家到你們那裡；有些你們要殺害又釘在十字架上，有些你們要在會堂裡鞭打，從一個城趕逐到另一個城。

35 所以，從義人亞伯的血起，到巴拉加的兒子撒迦利亞的血為止，他就是你們在聖所和祭壇中間所殺的，所有義人在地上所流的血，都要歸在你們身上。

36 我實在告訴你們，這一切都必臨到這個世代。

為耶路撒冷歎息

(路 13:34 35)

37 “耶路撒冷，耶路撒冷啊，你殺害先知，又用石頭把奉派到你們那裡的人打死。我多次想招聚你的兒女，好像母雞招聚小雞到翅膀底下，只是你們不願意。

38 你看，你們的家必成為荒場，留給你們。

39 我告訴你們，從今以後，你們一定見不到我，直等到你們說：‘奉主名來的，是應當稱頌的。’”

24

預言聖殿被毀

(可 13:1 2; 路 21:5 6)

1 耶穌出了聖殿，往前走的時候，門徒前來把聖殿的建築指給他看。

2 他對門徒說：“你們不是看見了這一切嗎？我實在告訴你們，將來在這裡必沒有一塊石頭留在另一塊石頭上面，每一塊都要拆下來。”

這世代終結的預兆

(可 13:3 13; 路 21:7 19)

3 耶穌坐在橄欖山上，門徒暗中前來問他：“請告訴我們，甚麼時候會有這些事呢？你的降臨和這世代的終結，有甚麼預兆呢？”

4 耶穌回答他們：“你們要小心，不要被人迷惑；

5 因為許多人要假冒我的名而來，說：‘我就是基督’，並且要迷惑許多的人。

6 你們要聽見戰爭，也聽見戰爭的風聲；你們要小心，不要驚慌，因為這是免不了的，不過結局還沒有到。

7 一個民族要起來攻打另一個民族，一個國家要起來攻打另一個國家，到處都有饑荒和地震，

8 這一切不過是痛苦的開始。

9 那時人要把你們送去受苦，也要殺害你們，你們要因我的名被萬民恨惡。

10 那時許多人會失去信仰，彼此出賣，互相恨惡；

11 也有許多假先知出現，要迷惑許多人。

12 因為不法的事增加，許多人的愛心就冷淡了。

13 唯有堅忍到底的，必然得救。

14 這天國的福音要傳遍天下，向萬民作見證，然後結局才來到。

大災難的日子

(可 13:14 23; 路 21:20 24)

15 “當你們看見但以理先知所說的‘那造成荒涼的可憎者’，站在聖地的時候（讀者必須領悟），

16 那時，住在猶太的應當逃到山上；

17 在房頂的不要下來拿家裡的東西；

18 在田裡的也不要回去取衣服。

19 當那些日子，懷孕的和乳養孩子的有禍了！

20 你們應當祈求，叫你們逃難的時候，不是在冬天或安息日，

21 因為那時必有大災難，這是從世界的開始到現在未曾有過的，以後也必不會再有。

22 如果那些日子不減少，沒有一個人可以存活；但是為了選民，那些日子必會減少。

23 那時，如果有人對你們說：‘看哪，基督在這裡！’或說：‘他在那裡！’你們不要信，

24 因為必有假基督和假先知出現，顯大神蹟和奇事；如果可以的話，他們連選民也要迷惑。

25 你們看！我已經事先告訴你們了。

26 如果他們對你們說：‘看！基督在曠野裡。’你們不要出去；或說：‘看！他在房子裡。’也不要相信。

27 電光怎樣從東方閃出來，一直照到西方，人子降臨的時候，也是這樣。

28 屍首在哪裡，鷹也必聚在哪裡。

人子必駕雲降臨

(可 13:24 31; 路 21:25 33)

29 “那些日子的災難剛過去：太陽就變黑了，月亮也不發光，眾星從天墜落，天上的萬象震動。

30 “那時，人子的徵兆要顯在天上，地上的萬族都要哀號，並且看見人子帶著能力，滿有榮耀，駕著天上的雲降臨。

31 當號筒發出響聲，他要差派使者，把他的選民從四方，從天這邊到天那邊都招聚來。

32 “你們應該從無花果樹學個功課：樹枝長出嫩芽生出葉子的時候，你們就知道夏天近了；

33 同樣，當你們看見這一切，就知道人子已經近在門口了。

34 我實在告訴你們，這一切都必要發生，然後這世代才會過去。

35 天地都要過去，但我的話決不會廢去。

警醒準備

(可 13:32 37；路 17:26 30、34 36)

36 “至於那日子和時間，沒有人知道，連天上的使者和子也不知道，只有父知道。

37 挪亞的時代怎樣，人子降臨的時候也是這樣。

38 洪水之前的時代，人們吃喝嫁娶，直到挪亞進入方舟的那一天；

39 等到洪水來到，把他們沖去，他們才明白過來；人子降臨的時候也是這樣。

40 那時，兩個人在田裡工作，一個被接去，一個撇下來；

41 兩個女人在磨坊推磨，一個被接去，一個撇下來。

42 因此，你們要警醒，因為不知道你們的主甚麼時候要來。

43 你們都知道，家主若曉得竊賊晚上甚麼時候會來，就會提高警覺，不讓他摸進屋裡。

44 所以，你們也要準備妥當，因為在想不到的時候，人子就來了。

忠心的僕人有福了

(路 12:42 46)

45 “誰是忠心和精明的僕人，被主人指派管理全家，按時分派糧食的呢？

46 主人來到，看見他這樣作，那僕人就有福了。

47 我實在告訴你們，主人要指派他管理自己的一切財產。

48 如果他是個壞的僕人，心裡說‘我的主人不會那麼快回來’，

49 就動手打其他的僕人，又和醉酒的人吃喝。

50 在他想不到的日子，不知道的時間，那僕人的主人要來，

51 嚴厲地處罰他，使他和虛偽的人同在一起；在那裡必要哀哭切齒。”

25

十個童女的比喻

1 “那時，天國好像十個童女，拿著她們的燈出去迎接新郎。

2 她們中間有五個是愚蠢的，五個是聰明的。

3 那些愚蠢的拿著燈，卻沒有帶油；

4 但那些聰明的拿著燈，也把油裝在瓶裡帶來。

5 新郎很晚還沒有到，她們都打瞌睡，而且睡著了。

6 半夜，有人喊叫：‘新郎來了，快出來迎接他。’

7 那些童女都醒過來，整理她們的燈。

8 愚蠢的對聰明的說：‘請把你們的油分一點給我們，我們的燈快要滅了。’

9 聰明的回答：‘這些恐怕不夠我們大家用，不如你們自己到賣油的地方去買吧！’

10 她們去買油的時候，新郎來了；準備好了的童女就和他一同進去參加婚筵，門就關上了。

11 後來，其餘的童女也來到，說：‘主啊，主啊，給我們開門吧！’

12 新郎卻回答：‘我實在告訴你們，我不認識你們。’

13 所以你們要警醒，因為不知道那日子和那時間。

三個僕人的比喻

(路 19:12-27)

14 “天國又像一個人要出外遠行，就叫自己的僕人來，把產業交給他們。

15 他按照各人的才幹，一個給三萬個銀幣，一個給一萬二千個銀幣，一個給六千個銀幣（原文作“五個，二個，一個他連得”；一個他連得等於六千個銀幣），然後就遠行去了。

16 那領了三萬的馬上去做生意，另外賺了三萬。

17 那領了一萬二千的也是這樣，另賺了一萬二千。

18 但那領了六千的，卻去把地挖開，把主人的錢藏起來。

19 過了很久，那些僕人的主人回來了，要和他們算帳。

20 那領了三萬個銀幣的，帶著另外的三萬前來，說：‘主啊，你交了三萬給我，你看，我又賺了三萬。’

21 主人對他說：‘又良善又忠心的僕人哪，你作得好！你既然在不多的事上忠心，我要派你管理許多的事。進來，享受你主人的快樂吧！’

22 那領了一萬二千的也前來，說：‘主啊，你交了一萬二千給我，你看，我又賺了一萬二千。’

23 主人對他說：‘又良善又忠心的僕人哪，你作得好！你既然在不多的事上忠心，我要派你管理許多的事。進來，享受你主人的快樂吧！’

24 那領了六千的也前來，說：‘主啊，我知道你是個嚴厲的人，沒有撒種的地方，你要收割；沒有散播的地方，你要收聚。’

25 所以，我就害怕起來，去把你的錢藏在地裡。你看，你的錢還在這裡。’

26 可是主人對他說：‘你這個又可惡又懶惰的僕人，你既然知道我要在沒有撒種的地方收割，在沒有散播的地方收聚，’

27 那你就應該把我的錢存入銀行，到我回來的時候，可以連本帶利收回。

28 你們把他的六千銀幣拿去，交給那個有六萬的。

29 因為凡是有的，還要給他，他就充足有餘；凡是沒有的，就算他有甚麼也要拿去。

30 把這沒有用的僕人丟在外面的黑暗裡，在那裡必要哀哭切齒。

人子必審判萬族

31 “當人子在他的榮耀裡，帶著所有的使者降臨的時候，他要坐在榮耀的寶座上。

32 萬族要聚集在他面前，他要把他們彼此分開，好像牧羊人把綿羊和山羊分開一樣：

33 把綿羊放在右邊，山羊放在左邊。

34 那時，王要對右邊的說：‘蒙我父賜福的，來承受創世以來為你們預備好的國吧。

35 因為我餓了，你們給我吃；我渴了，你們給我喝；我作旅客，你們接待我；

36 我赤身露體，你們給我衣服穿；我病了，你們看顧我；我在監裡，你們來看我。

37 義人就回答：‘主啊，我們甚麼時候見你餓了就給你吃，渴了就給你喝呢？’

38 又甚麼時候見你作旅客就接待你，赤身露體就給你衣服穿呢？’

39 或者甚麼時候見你病了，或在監裡就來看你呢？’

40 王要回答他們：‘我實在告訴你們，你們所作的，只要是作在我一個最小的弟兄身上，就是作在我的身上了。

41 “王也要對左邊的說：‘你們這被咒詛的，離開我，到為魔鬼和他的使者所預備的永火裡去吧！’

42 因為我餓了，你們沒有給我吃；我渴了，你們沒有給我喝；

43 我作旅客，你們沒有接待我；我赤身露體，你們沒有給我衣服穿；我病了，我在監裡，你們沒有看顧我。

44 他們就回答：‘主啊，我們甚麼時候見你餓了、渴了、作旅客、赤身露體、病了，或在監裡，卻沒有服事你呢？’

45 王要回答他們：‘我實在告訴你們，這些事你們既然沒有作在一個最小的身上，就是沒有作在我的身上了。’

46 他們要進入永遠的刑罰，義人卻要進入永生。”

26

商議怎樣殺害耶穌

(可 14:1 2; 路 22:1 2)

1 耶穌說完了這一切話，就對門徒說：

2 “你們知道兩天之後就是逾越節，人子將要被交給人，釘在十字架上。”

3 那時，祭司長和民間的長老聚集在大祭司該亞法的官邸，

4 商議怎樣用詭計逮捕耶穌，把他殺害。

5 不過他們說：“不可在節期下手，免得引起民眾暴動。”

有女人用香膏膏主

(可 14:3 9; 約 12:1 8)

6 耶穌在伯大尼，在患癱風的西門家裡的時候，

7 有一個女人拿著一瓶珍貴的香膏，前來把它澆在耶穌的頭上。

8 門徒看見了，就很生氣，說：“為甚麼這樣浪費呢？”

9 這香膏可以賣很多錢，賙濟窮人。”

10 耶穌知道了，就說：“為甚麼難為這個女人呢？她為我作了一件美事。

11 你們常常有窮人跟你們在一起，然而卻不常有我。

12 她把這香膏澆在我身上，是為了安葬我而作的。

13 我實在告訴你們，這福音無論傳到世界上甚麼地方，這女人所作的都要傳講，來記念她。”

猶大出賣耶穌

(可 14:10 11; 路 22:3 6)

14 那時，十二門徒中的一個，就是加略人猶大，去見祭司長，說：

15 “如果我把他交給你們，你們願意給我甚麼呢？”他們就給了他三十塊銀子。

16 從那時起，他就找機會把耶穌交給他們。

最後的晚餐

(可 14:12 26; 路 22:7 23; 約 13:21 30)

17 除酵節的第一天，門徒前來問耶穌：“你要我們在哪裡為你預備逾越節的晚餐呢？”

18 他說：“你們到城裡去見某人，對他說，老師說：‘我的時候快到了；我要到你那裡和我的門徒守逾越節。’”

19 門徒照耶穌的指示去作，預備好了逾越節的晚餐。

20 到了晚上，耶穌和十二門徒一同吃晚餐。

21 他們吃的時候，耶穌說：“我實在告訴你們，你們中間有一個人要出賣我。”

22 他們就很憂愁，一個一個地問他：“主啊，是我嗎？”

23 他回答：“那和我一同把手蘸在盤子裡的人，他要出賣我。”

24 正如經上指著人子所說的，他固然要離世，但出賣人子的那人有禍了！他沒有生下來倒好。”

25 那出賣耶穌的猶大說：“拉比，是我嗎？”他說：“這是你說的。”

26 他們吃的時候，耶穌拿起餅來，祝謝了就擘開，遞給門徒，說：“你們拿去吃吧，這是我的身體。”

27 耶穌又拿起杯來，祝謝了就遞給他們，說：“你們都喝吧，

28 這是我的血，是為立約的，為許多人流出來，使罪得赦。

29 我告訴你們，從今以後我必不再喝這葡萄酒，直到我和你們在我父的國裡喝新酒的那一天。”

30 他們唱完了詩，就出來往橄欖山去。

預言彼得不認主

(可 14:27 31; 路 22:31 34; 約 13:36 38)

31 那時，耶穌對他們說：“今天晚上，你們因我的緣故都要後退，因為經上記著：‘我要擊打牧人，羊群就分散了。’”

32 我復活以後，要比你們先到加利利去。”

33 彼得對他說：“就算所有的人都因你的緣故後退，我卻永不後退。”

34 耶穌對他說：“我實在告訴你，今天晚上雞叫以前，你會三次不認我。”

35 彼得對他說：“就算必須與你一同死，我也決不會不認你。”門徒也都這樣說。

在客西馬尼禱告

(可 14:32 42; 路 22:39 46)

36 耶穌和門徒來到一個地方，名叫客西馬尼，就對門徒說：“你們坐在這裡，我要到那邊去禱告。”

37 他帶了彼得和西庇太的兩個兒子一起去，心裡憂愁難過，

38 對他們說：“我的心靈痛苦得快要死了；你們留在這裡，與我一同警醒吧。”

39 他稍往前走，把臉俯伏在地上，禱告說：“我的父啊！可能的話，求你使這杯離開我；但不要照我的意思，只要照你的旨意。”

40 耶穌回到門徒那裡，看見他們都睡著了，就對彼得說：“你們連一個小時也不能同我警醒嗎？”

41 應當警醒、禱告，免得陷入試探；你們心靈雖然願意，肉體卻是軟弱的。”

42 他又再次走開，禱告說：“我的父啊！如果這杯不能離開我，一定要我喝，就願你的旨意成全。”

43 他再回來的時候，看見門徒睡著了，因為他們十分疲倦。

44 他又離開他們，第三次去禱告，說的也是同樣的話。

45 然後，他回到門徒那裡，對他們說：“你們還在睡覺休息嗎？看哪，時候到了，人子要被交在罪人的手裡了。

46 起來，我們走吧！出賣我的人來了。”

耶穌被捕

(可 14:43 50；路 22:47 53；約 18:3 11)

47 耶穌還在說話的時候，十二門徒中的猶大，帶著一大群拿著刀棒的人來到，他們是祭司長和民間的長老派來的。

48 出賣耶穌的人給他們一個暗號，說：“我跟誰親嘴，誰就是他；你們可以抓住他。”

49 他立刻前來對耶穌說：“拉比，你好。”跟著就與他親嘴。

50 耶穌對他說：“朋友，你來要作的事，快作吧！”於是那些人上前來，動手拿住耶穌，逮捕了他。

51 有一個與耶穌在一起的人，伸手拔出刀來，砍了大祭司的僕人一刀，削掉他的一隻耳朵。

52 耶穌對他說：“把你的刀收回原處！凡動刀的必死在刀下。

53 你以為我不能求我的父，他就馬上給我派十二營以上的天使下來嗎？

54 如果這樣，經上預言這事必須發生，怎能應驗呢？”

55 那時，耶穌對眾人說：“你們帶著刀棒出來，把我當作強盜捉拿嗎？我天天坐在殿裡教導人，你們卻沒有逮捕我。

56 但這整件事的發生，是要應驗先知書上的話。”那時，門徒都離開他逃跑了。

大祭司審問耶穌

(可 14:53 65；路 22:54、66 71；約 18:12 13、19 24)

57 那些逮捕了耶穌的人，把他押去見大祭司該亞法。那時經學家和長老已經聚集在那裡了。

58 彼得遠遠地跟著耶穌，直到大祭司的官邸。他進到裡面，和差役坐在一起，要看事情怎樣了結。

59 祭司長和公議會全體都想找假證供來控告耶穌，好把他處死；

60 雖然有許多人前來作假證供，卻找不著證據。最後有兩個人前來說：

61 “這人說過：‘我可以拆毀 神的聖所，三日之內又把它建造起來。’”

62 大祭司就站起來，對耶穌說：“你為甚麼不回答？這些人作證，控告你的是甚麼呢？”

63 耶穌卻不作聲。大祭司又對他說：“我指著永生的神要你起誓，告訴我們你是不是基督、 神的兒子。”

64 耶穌回答：“這是你說的；但我告訴你們：從今以後，你們要看見人子，坐在權能者的右邊，駕著天上的雲降臨。”

65 大祭司就撕開衣服，說：“他說了褻瀆的話，我們還要甚麼證人呢？你們現在聽見了這褻瀆的話，

66 認為怎樣呢？”他們回答：“他是該死的。”

67 於是他們吐唾沫在他的臉上，用拳頭打他，也有人用掌摑他，說：

68 “基督啊，向我們說預言吧！是誰打你呢？”

彼得三次不認主

(可 14:66 72；路 22:55 62；約 18:16 18、25 27)

69 彼得坐在外面的院子裡，有一個婢女走過來對他說：“你也是和加利利人耶穌一夥的。”

70 彼得卻當眾否認，說：“我不知道你說甚麼。”

71 他出到門口，又有一個婢女看見他，就對那裡的人說：“這人是和拿撒勒人耶穌一夥的。”

72 彼得再次否認，並且發誓說：“我不認識那個人。”

73 過了一會，站在那裡的人前來對他說：“你的確是他們中間的一個，因為一聽你的口音就認出來了。”

74 彼得就發咒起誓說：“我不認識那一個人。”立刻雞就叫了。

75 彼得想起耶穌所說的話：“雞叫以前，你會三次不認我”，他就出去痛哭。

27

耶穌被押交彼拉多

(可 15:1; 路 23:1; 約 18:28)

1 到了早上，所有的祭司長和民間的長老商議怎樣對付耶穌，好殺掉他。

2 他們把他綁起來，押去交給總督彼拉多。

猶大的結局

(徒 1:18 19)

3 那時，出賣耶穌的猶大見耶穌定了罪，就後悔了。他把那三十塊銀子還給祭司長和長老，說：

4 “我有罪了！我出賣了無辜的人（“人”原文作“血”）！”他們說：“這是你的事，跟我們有甚麼關係？”

5 猶大把銀子丟進聖所，然後離開，出去吊死了。

6 祭司長把銀子拾起來，說：“這是血錢，不可放在殿庫裡。”

7 他們商議之後，就用那些錢買了“陶匠的田”，用來作外國人的墳地。

8 所以那田稱為“血田”，直到今日。

9 這應驗了耶利米先知所說的：“他們拿了三十塊銀子，就是以色列人給他估定的價錢，

10 用它買了‘陶匠的田’，正如主所指示我的。”

彼拉多判耶穌釘十字架

(可 15:2 15; 路 23:2、3、18 25; 約 18:29 19:16)

11 耶穌站在總督面前，總督問他：“你是猶太人的王嗎？”耶穌回答：“這是你說的。”

12 祭司長和長老控告他的時候，他卻不回答。

13 彼拉多又問他：“他們作證指控你這麼多的事，你沒有聽見嗎？”

14 耶穌一句話也不回答他，令總督非常驚奇。

15 每逢這節期，總督有一個慣例，就是給群眾釋放一個他們要求釋放的囚犯。

16 那時，有個聲名狼藉的囚犯，名叫耶數·巴拉巴。

17 群眾聚集的時候，彼拉多問他們：“你們要我給你們釋放誰？耶數·巴拉巴或是稱為基督的耶穌呢？”

18 他知道他們是因為嫉妒才把耶穌交了來。

19 彼拉多坐在審判臺上的時候，他的夫人派人來說：“你不要干涉這個義人的事，因為昨夜我在夢中因他受了很多的苦。”

20 祭司長和長老慫恿群眾，叫他們去要求釋放巴拉巴，除掉耶穌。

21 總督問他們：“這兩個人，你們要我給你們釋放哪一個？”他們說：“巴拉巴！”

22 彼拉多對他們說：“那麼，我怎樣處置那稱為基督的耶穌呢？”他們齊聲說：“把他釘十字架！”

23 彼拉多說：“他作了甚麼惡事呢？”眾人更加大聲喊叫：“把他釘十字架！”

24 彼拉多見無濟於事，反會引起騷動，就拿水在群眾面前洗手，說：“流這人的血，與我無關，你們自己負責吧。”

25 群眾回答：“流他的血的責任，歸在我們和我們子孫的身上吧。”

26 於是彼拉多給他們釋放了巴拉巴；他把耶穌鞭打了，就交給他們釘十字架。

士兵戲弄耶穌

(可 15:16 20; 約 19:2 3)

27 總督的士兵把耶穌帶到總督府，召集全隊士兵到他面前。

28 他們脫去他的衣服，給他披上朱紅色的外袍，

29 又用荊棘編成冠冕，戴在他的頭上，把一根蘆葦放在他的右手，跪在他面前譏笑他說：“猶太人的王萬歲！”

30 然後向他吐唾沫，又拿起蘆葦打他的頭。

31 戲弄完了，就脫下他的外袍，給他穿回衣服，帶去釘十字架。

耶穌被釘十字架

(可 15:22 32; 路 23:33 43; 約 19:17 24)

32 他們出來的時候，遇見一個古利奈人，名叫西門，就強迫他背耶穌的十字架。

33 到了一個地方，名叫各各他，就是“髑髏地”的意思，

34 他們把苦膽調和的酒給他喝，他嘗了卻不肯喝。

35 士兵把他釘了十字架，就抽籤分他的衣服，

36 然後坐在那裡看守他。

37 他們在耶穌的頭以上，釘了一塊牌子，寫著他的罪狀：“這是猶太人的王耶穌”。

38 當時，有兩個強盜和他一同釘十字架，一個在右，一個在左。

39 過路的人嘲笑他，搖著頭說：

40 “你這個想拆毀聖所，三日之內又把它建造起來的，救救自己吧！如果你是 神的兒子，從十字架上下來吧！”

41 祭司長、經學家和長老也同樣譏笑他，說：

42 “他救了別人，卻不能救自己。如果他是以色列的王，現在可以從十字架上下來，我們就信他。

43 他信靠 神；如果 神喜悅他，就讓 神現在救他吧，因為他說自己是 神的兒子。”

44 和他一同釘十字架的強盜也都這樣侮辱他。

耶穌死時的情形

(可 15:33 41; 路 23:44 49; 約 19:28 30)

45 從正午到下午三點鐘，遍地都黑暗了。

46 大約三點鐘，耶穌大聲呼叫：“以利，以利，拉馬撒巴各大尼？”意思是“我的神，我的神，你為甚麼離棄我？”

47 有幾個站在那裡的人，聽見了就說：“這個人在呼叫以利亞呢。”

48 有一個人馬上跑去拿海綿蘸滿了酸酒，用蘆葦遞給他喝。

49 但其他的人說：“等一等，我們看看以利亞來不來救他。”

50 耶穌再大聲呼叫，氣就斷了。

51 忽然，聖所裡的幔子從上到下裂成兩半；地面震動，石頭崩裂；

52 而且墳墓開了，許多睡了的聖徒的身體也復活了，

53 從墳墓裡出來；到了耶穌復活之後，他們進到聖城向許多人顯現。

54 百夫長和跟他一起看守耶穌的士兵，看見了地震和所發生的事情，就十分懼怕，說：“這個人真是神的兒子。”

55 有許多婦女在那裡遠遠地觀看；她們是從加利利開始跟隨耶穌服事他的。

56 她們中間有抹大拉的馬利亞、雅各和約西的母親馬利亞，以及西庇太的兒子的母親。

耶穌葬在新墳墓裡

(可 15:42 47; 路 23:50 56; 約 19:38 42)

57 到了晚上，有一個亞利馬太的富翁來到，他名叫約瑟，是耶穌的門徒。

58 這個人去見彼拉多，請求領取耶穌的身體，彼拉多就吩咐給他。

59 約瑟領了耶穌的身體，用乾淨的細麻布裹好，

60 放在自己的新墳墓裡，就是在磐石裡鑿出來的。他輓了一塊大石頭來擋住墓門，然後才離開。

61 抹大拉的馬利亞和另一個馬利亞都在那裡，對著墳墓坐著。

衛兵嚴密看守墳墓

62 第二天，就是過了“預備日”的那一天，祭司長和法利賽人去見彼拉多，說：

63 “大人，我們想起那個騙子，生前說過：‘三天之後，我要復活。’”

64 所以請你下令把墳墓嚴密看守，直到第三天，免得他的門徒來把他偷去，然後對民眾說：‘他從死人中復活了。’這樣，日後的騙局比起初的就更大了。”

65 彼拉多對他們說：“你們帶著衛兵，盡你們所能的去嚴密看守吧。”

66 他們就去把墓前的石封好，又派衛兵把守，嚴密地守住墳墓。

28

耶穌復活

(可 16:1 10; 路 24:1 12; 約 20:1 10)

1 過了安息日，在禮拜日天亮的時候，抹大拉的馬利亞和另一個馬利亞來看墳墓。

2 忽然，地震得很厲害；主的使者從天上下來，把石頭輓開，坐在上面。

3 他的樣子好像閃電，衣服潔白如雪。

4 看守的人因為害怕他，就渾身戰抖，好像死了一樣。

5 那使者對婦女們說：“你們不要怕，我知道你們在找被釘十字架的耶穌。

6 他不在這裡，已經照他所說的復活了。你們來看安放他的地方吧。

7 快去告訴他的門徒：‘他已經從死人中復活了。他會比你們先到加利利去，你們在那裡必看見他。’現在我已經告訴你們了。”

8 她們立刻離開墳墓，又害怕，又十分歡喜，跑去告訴耶穌的門徒。

9 忽然，耶穌向她們迎面而來，說：“你們好。”她們就上前，抱住他的腳拜他。

10 耶穌對她們說：“不要怕，去告訴我的弟兄，叫他們到加利利去，他們在那裡必看見我。”

衛兵受賄造謠

11 她們去的時候，有些衛兵進了城，把一切所發生的事向祭司長報告。

12 祭司長就和長老聚集在一起商量，然後拿許多錢給士兵，

13 說：“你們要這樣說：‘他的門徒晚上來了，趁我們睡著的時候，把他偷走了。’”

14 如果總督知道了這件事，我們會說服他，不會牽連你們。”

15 士兵收了錢，就照著祭司長和長老的指使去作。這種說法直到今日還流傳在猶太人當中。

主交給門徒的使命

(可 16:14 18; 路 24:36 49; 約 20:19 23; 徒 1:6 8)

16 十一個門徒往加利利去，到了耶穌指定的山上。

17 他們看見耶穌就拜他，但仍然有些人懷疑。

18 耶穌上前來，對他們說：“天上地上一切權柄都賜給我了。

19 所以，你們要去使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗（“奉父子聖靈的名，給他們施洗”或譯：“給他們施洗，歸入父子聖靈的名”），

20 我吩咐你們的一切，都要教導他們遵守。這樣，我就常常與你們同在，直到這世代的終結。”

lxxiii

新譯本

Chinese New Version (traditional)

copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 The Worldwide Bible Society Limited

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

Translation by: The Worldwide Bible Society

2021-10-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 12 Dec 2025

92a2339e-c565-5069-b3e0-2dd523a27033